



NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 62
No. 3

1hb Februari 2018

TAMBAHAN
No. 1

No. 198.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Pendapat

Penyata Kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang telah diaudit oleh wakil saya yang merangkumi Penyata Kedudukan Kewangan pada 31 Disember 2016 dan Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota kepada penyata kewangan seperti dinyatakan pada muka surat 10 hingga 52.

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang pada 31 Disember 2016 dan Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan, 1976.

Asas Kepada Pendapat

Saya telah melaksanakan pengauditan berdasarkan Akta Audit 1957 dan *The International Standards of Supreme Audit Institutions*. Tanggungjawab saya dihuraikan selanjutnya di perenggan Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan dalam laporan ini. Saya percaya bahawa bukti audit yang diperoleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas kepada pendapat saya.

Kebebasan dan Tanggungjawab Etika Lain

Saya adalah bebas daripada Majlis Bandaraya Pulau Pinang dan telah memenuhi tanggungjawab etika lain berdasarkan *The International Standards of Supreme Audit Institutions*.

Maklumat lain selain daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit mengenainya

Ahli Majlis, Majlis Bandaraya Pulau Pinang bertanggungjawab terhadap maklumat lain dalam Laporan Tahunan. Pendapat saya terhadap penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang tidak meliputi maklumat lain selain daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit mengenainya dan saya tidak menyatakan sebarang bentuk kesimpulan jaminan mengenainya.

Tanggungjawab Ahli Majlis Terhadap Penyata Kewangan

Ahli Majlis bertanggungjawab terhadap penyediaan penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang yang memberi gambaran benar dan saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan, 1976. Ahli Majlis juga bertanggungjawab terhadap penetapan kawalan dalaman yang perlu bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang adalah bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan fraud atau kesilapan.

Semasa penyediaan penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang, Ahli Majlis bertanggungjawab untuk menilai keupayaan Majlis Bandaraya Pulau Pinang untuk beroperasi sebagai satu usaha berterusan, mendedahkannya jika berkaitan serta menggunakan sebagai asas perakaunan.

Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan

Okjektif saya adalah untuk memperoleh keyakinan yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang secara keseluruhannya adalah bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, dan mengeluarkan Laporan Juruaudit yang merangkumi pendapat saya. Jaminan yang munasabah adalah satu tahap jaminan yang tinggi, tetapi bukan satu jaminan bahawa audit yang dijalankan mengikut *The International Standards of Supreme Audit Institutions* akan sentiasa mengesan salah nyata yang ketara apabila ia wujud. Salah nyata boleh wujud daripada fraud atau kesilapan dan dianggap ketara sama ada secara individu atau agregat sekiranya boleh dijangkakan dengan munasabah untuk mempengaruhi keputusan ekonomi yang dibuat oleh pengguna berdasarkan penyata kewangan ini.

Sebagai sebahagian daripada pengauditan mengikut *The International Standards of Supreme Audit Institutions*, saya menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional sepanjang pengauditan. Saya juga:

- (a) Mengenal pasti dan menilai risiko salah nyata ketara dalam penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, merangka dan melaksanakan prosedur audit yang responsif terhadap risiko berkenaan serta mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan bersesuaian untuk memberikan asas kepada pendapat saya. Risiko untuk tidak mengesan salah nyata

ketara akibat daripada fraud adalah lebih tinggi daripada kesilapan, kerana fraud mungkin melibatkan pakatan, pemalsuan, ketinggalan yang disengajakan, representasi yang salah, atau mengatasi kawalan dalaman.

- (b) Memahami kawalan dalaman yang relevan untuk merangka prosedur audit yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman Majlis Bandaraya Pulau Pinang.
- (c) Menilai kesesuaian dasar perakaunan yang diguna pakai, kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan yang berkaitan oleh Ahli Majlis.
- (d) Membuat kesimpulan terhadap kesesuaian penggunaan asas perakaunan untuk usaha berterusan oleh Ahli Majlis dan berdasarkan bukti audit yang diperoleh, sama ada wujudnya ketidakpastian ketara yang berkaitan dengan peristiwa atau keadaan yang mungkin menimbulkan keraguan yang signifikan terhadap keupayaan Majlis Bandaraya Pulau Pinang sebagai satu usaha berterusan. Jika saya membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian ketara wujud, saya perlu melaporkan dalam Laporan Juruaudit terhadap pendedahan yang berkaitan dalam penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang atau, jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, pendapat saya akan diubah. Kesimpulan saya dibuat berdasarkan bukti audit yang diperoleh sehingga tarikh Laporan Juruaudit.
- (e) Menilai sama ada keseluruhan persesembahan termasuk pendedahan penyata kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang memberi gambaran yang saksama.

Saya telah berkomunikasi dengan Ahli Majlis, antaranya mengenai skop dan tempoh pengauditan yang dirancang serta penemuan audit yang signifikan termasuk kelemahan kawalan dalaman yang dikenal pasti semasa pengauditan.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain

Berdasarkan keperluan Akta Kerajaan Tempatan, 1976, saya juga melaporkan bahawa pada pendapat saya, rekod perakaunan dan rekod lain yang dikehendaki Akta untuk disimpan oleh Majlis Bandaraya Pulau Pinang telah disimpan dengan sempurna menurut peruntukan Akta.

Hal-hal Lain

Laporan ini dibuat untuk Ahli Majlis dan bukan untuk tujuan lain. Saya tidak bertanggungjawab terhadap pihak lain bagi kandungan laporan ini.

KEPALA BATAS
Bertarikh 7 September 2017

DATIN SITI ZALEHA BINTI BAKAR
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG
BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

“Saya, Suhaida binti Kamalul Ariffin (No. K/P 661114-07-5544), Pengarah Perbendaharaan Majlis Bandaraya Pulau Pinang adalah pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai Disatukan dalam kedudukan kewangan yang berikut ini beserta dengan Nota-Nota Kepada Akaun di muka surat 10 hingga 52, mengikut sebaik-baiknya pengetahuan dan kepercayaan saya adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya itu adalah benar dan mengikut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.”

Sebenarnya dan sesungguhnya diakui oleh penama Suhaida binti Kamalul Ariffin (No. K/P 661114-07-5544), di Georgetown, Pulau Pinang pada 22 Mac 2017.

Di hadapan Saya,

GOH SUAN BEE
(Pesuruhjaya Sumpah)
Malaysia

PENYATA DATUK BANDAR DAN SEORANG AHLI MAJLIS (AKAUN INDUK)

“Kami, yang Berbahagia Dato’ Patahiyah binti Ismail, Datuk Bandar dan Joseph Ng Soon Siang, bagi pihak salah seorang Ahli Majlis bagi Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai Disatukan serta Nota-Nota Kepada Akaun, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan Kedudukan Kewangan Majlis Bandaraya Pulau Pinang pada 31 Disember 2016 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.”

Bagi Pihak Majlis,

Bagi Pihak Majlis,

Nama: Dato’ Patahiyah binti Ismail, D.J.N., K.M.N., A.M.N., B.C.N., P.K.T., P.J.K.

Jawatan: Datuk Bandar
Majlis Bandaraya
Pulau Pinang

Tarikh: 22 Mac 2017

Nama: Joseph Ng Soon Siang

Jawatan: Ahli Majlis
Majlis Bandaraya
Pulau Pinang

Tarikh: 22 Mac 2017

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

157

MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG PENYATA KEDUDUKAN KEWANGAN PADA 31 DISEMBER 2016

		(Dinyatakan Semula)
	2016	2015
	RM	RM
ASET		
ASET SEMASA		
Kerja-kerja Dalam Pelaksanaan	9	159,489,433
Inventori	3	12,580,067
Penghutang	4	55,373,467
Pelbagai Penghutang	5	39,696,266
Bayaran Terdahulu	6	—
Simpanan Tetap	7(i)	672,550,000
Wang Tunai Dan Baki Di Bank	7(ii)	74,519,289
	—	—
	1,014,208,522	1,068,807,992
	—	—
ASET TETAP		
Hartanah, Infrastruktur, Loji dan Peralatan	8	232,419,447
Projek Khas	10	—
Pelaburan	11	3,577,712
	—	—
	235,997,159	297,135,640
	—	—
JUMLAH ASET	1,250,205,681	1,365,943,632
	—	—
LIABILITI		
LIABILITI SEMASA		
Pelbagai Pembiutang	12	90,364,567
Cagaran-cagaran	13	24,133,983
Akaun Amanah	14	49,201,595
	—	—
	163,700,145	230,417,406
	—	—
LIABILITI JANGKA PANJANG		
Kumpulanwang Pinjaman Jangka Panjang	15	—
	—	—
JUMLAH LIABILITI	163,700,145	252,244,958
	—	—
ASET BERSIH	1,086,505,536	1,113,698,674
	—	—
DIBIAYAI OLEH:		
Kumpulanwang Majlis	16	1,086,505,536
	—	—

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian daripada Penyata Kedudukan Kewangan ini.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

158

[1hb Feb. 2018]

PENYATA PRESTASI KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

(Dinyatakan
Semula)

	2016	2015
	RM	RM

HASIL

HASIL CUKAI

Kadar Taksiran	25	192,885,705	191,754,223
Sumbangan Membantu Kadar	26	7,009,097	8,047,227
	-----	-----	-----
	199,894,802	199,801,450	-----
	-----	-----	-----

HASIL BUKAN CUKAI

Lesen dan Permit	27	11,453,787	8,335,396
Perkhidmatan dan Bayaran	28	101,841,987	118,413,713
Perkhidmatan			
Perolehan dari Jualan Barang-barang	29	583,049	14,810,516
Sewaan	30	16,529,104	16,161,194
Faedah dan Perolehan dari Pelaburan	31	30,426,769	28,499,812
Denda dan Hukuman	32	12,597,297	9,311,920
Pelbagai Terimaan	33	112,225	179,181
	-----	-----	-----
	173,544,218	195,711,732	-----
	-----	-----	-----

TERIMAAN BUKAN HASIL

Terimaan Lain	34	1,740,722	1,989,999
Geran	35	5,000,000	5,000,000
Pemberian	33	10,599,149	36,326,251
	-----	-----	-----
	17,339,871	43,316,250	-----
	-----	-----	-----
JUMLAH HASIL		390,778,891	438,829,432
		-----	-----

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian daripada Penyata Prestasi Kewangan ini.

			(Dinyatakan Semula)
	2016	2015	
	RM	RM	
BELANJA			
Emolumen	37	129,448,519	112,951,903
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	38	3,603,121	3,467,618
Perhubungan dan Utiliti	39	16,535,968	16,326,834
Sewaan	40	3,088,337	2,057,517
Bekalan Bahan-bahan Mentah untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan	41	4,864,393	4,420,983
Bekalan dan Bahan-bahan Lain	42	2,805,842	2,605,669
Penyelenggaraan Bangunan	43	8,354,707	8,401,779
Penyelenggaraan Kemudahan	44	52,519,656	50,487,848
Penyelenggaraan Kenderaan dan Jentera	45	999,640	901,832
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan	46	1,460,880	1,235,761
Pejabat, Elektronik dan Elektrik			
Perkhidmatan Ikhtisas dan	47	36,047,914	37,388,448
Perkhidmatan Lain Yang Dibeli dan Hospitaliti			
Pemberian dan Sumbangan	48	2,546,206	2,442,146
Ganjaran	49	77,868	62,943
Bayaran Gantian Cuti Rehat	50	805,240	834,988
Pengembalian Hasil dan Hapuskira	51	31,461,082	84,737
Bayaran-bayaran Lain	52	3,300,777	5,423,987
Susutnilai	53	14,202,449	11,684,126
Cukai	54	398,394	212,493
	-----	-----	-----
Jumlah Belanja Dibawa ke Sebelah		312,520,993	260,991,612
	-----	-----	-----

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian daripada Penyata Prestasi Kewangan ini.

BELANJA PEMBANGUNAN DAN HARTA MODAL

Bangunan dan Pembaikan	55	13,573,062	10,049,120
Bangunan			
Kemudahan dan Pembaikan	56	65,339,266	21,337,306
Kemudahan			

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

160

[1hb Feb. 2018]

			(Dinyatakan Semula)
	2016	2015	
	RM	RM	
Projek Ahli Majlis	57	348,191	384,782
	-----	-----	-----
Jumlah Belanja Pembangunan		79,260,519	31,771,208
	-----	-----	-----
Harta Modal-Harta Modal Yang Lain	58	410,391	446,756
	-----	-----	-----
Jumlah Belanja Harta Modal		410,391	446,756
	-----	-----	-----
JUMLAH BELANJA KESELURUHAN		392,191,903	293,209,576
	-----	-----	-----
LEBIHAN/(KURANGAN) BERSIH TAHUN INI		-1,413,012	18.1(f) 145,619,856
	-----	-----	-----
Kumpulanwang Terkumpul Pada 1 Januari 2016		1,113,698,674	18.1(e) 948,699,593
	-----	-----	-----
Pelarasan Akaun-Akaun	19	(25,692,579)	19,396,768
Peruntukan pengurangan Rosot		(87,547)	(17,543)
Nilai Pelaburan		-----	-----
	-----	1,087,918,548	968,078,818
	-----	-----	-----
Kumpulanwang Terkumpul Pada 31 Disember 2016	16	1,086,505,536	1,113,698,674
	-----	-----	-----

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian daripada Penyata Prestasi Kewangan ini.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

161

**MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG
PENYATA PERUBAHAN ASET BERSIH/EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016**

	Caruman Modal (RM)	Lebihan Hasil/ (Defisit) Terkumpul (RM)	Rizab Penilaian Semula (RM)	Jumlah Aset/ Ekuiti (RM)
Baki Pada 1 Januari 2015	425,391,291	548,766,381	(497,318)	973,660,354
Seperi yang dilaporkan sebelum ini Pelarasan Tahun Lepas	18(ii)	19,396,768		19,396,768
Perubahan dalam polisi perakaunan berhubung Pelbagai Penghutang (Akran ke Tunai)		(24,960,761)		(24,960,761)
Seperi dinyatakan semula	425,391,291	543,202,388	(497,318)	968,096,361
Perubahan dalam Aset Bersih dan Ekuiti Tahun 2015:			(17,543)	(17,543)
Peruntukan pengurangan Rosot Nilai Pelaburan				—
Pinjaman Telah Dibayar				145,619,856
Kelebihan/(Kekurangan) bersih bagi Tahun 2015		—	—	—
Jumlah Hasil dan Perbelanjaan Yang Diliktiraf untuk Tahun 2015		145,619,856	(17,543)	145,602,313
Baki pada 31 Disember 2015	425,391,291	688,822,244	(514,861)	1,113,698,674

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

162

[1hb Feb. 2018]

**MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG
PENYATA PERUBAHAN ASET BERSIH/EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016**

	Caruman Modal (RM)	Lebihan Hasil/ (Defisit) Terkumpul (RM)	Rizab Penilaian Semula (RM)	Jumlah Aset/ Ekuiti (RM)
Baki pada 1 Januari 2016	425,391,291	688,822,244	(514,861)	1,113,698,674
Pelarasan Tahun Lepas	—	(25,692,579)	—	(25,692,579)
Persepsi dinyatakan semula	425,391,291	663,129,665	(514,861)	1,088,006,095
Perubahan dalam Aset Bersih dan Ekuiti Tahun 2016:			(87,547)	(87,547)
Peruntukan pengurangan Rosot Nilai Pelaburan			—	—
Pinjaman Telah Dibayar				(1,413,012)
Kelebihan/(Kekurangan) bersih bagi Tahun 2016		—	—	—
Jumlah Hasil dan Perbelanjaan Yang Diiktiraf untuk Tahun 2016		(1,413,012)	(87,547)	(1,500,559)
Baki pada 31 Disember 2016	425,391,291	661,716,653	(602,408)	1,086,506,536

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

163

**PENYATA ALIRAN TUNAI DISATUKAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016**

**PENYATA ALIRAN TUNAI DISATUKAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016**

		(Dinyatakan Semula)
	2016	2015
	RM	RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI		
(Kurangan Lebihan Bersih Bagi Tahun Semasa	(1,413,012)	145,619,856
Pergerakan Bukan Tunai		
Susutnilai	14,202,449	11,684,126
	(a)	
Aset-aset Tetap Dihapuskira/ Jualan Aset	188,275	26,908
Bayaran Balik Caruman Untuk Kumpulanwang	(87,547)	(17,543)
Penurunan dalam Kumpulanwang Jangka Panjang	(21,827,552)	—
Faedah Diterima	(30,426,769)	(28,499,812)
(Tambah)/(Kurangan) di Inventori	(1,573)	18.5 67,925
Peningkatan dalam Penghutang	(17,682,251)	18.3 1,468,448
	(b),	
	18.5	
(Tambah)/(Kurangan) di Pelbagai Penghutang	(58,874,297)	18.3 (5,689,159)
	(b),	
	18.5	
(Tambah)/(Kurangan) di Bayaran Terdahulu	65,432,470	18.5 (65,402,793)
(Kurangan)/Tambah di Pelbagai Pembiutang	(57,813,396)	18.5 (68,562,306)
Peningkatan Dalam Peruntukan Hutang Ragu	27,827,730	18.3 23,976
(Kurangan) di Cagaran-cagaran	158,408	(730,236)
Tambahan di Akaun Amanah	(5,986,907)	6,912,958
	—————	—————
Aliran Tunai Bersih daripada Aktiviti Operasi	(86,303,972)	134,026,959
	—————	—————

	2016 RM	2015 RM	(Dinyatakan Semula)
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN			
Faedah Diterima (Tambah) di Kerja-kerja Dalam Belian hartaanah, Loji dan Peralatan	30,426,769 (78,219,127) (21,837,559)	18.5 18.5 18.3	28,553,721 4,060,447 (19,997,024)
(a) (Tambah) Nilai Pelaburan Kurangan Projek Khas	87,547 68,497,769		17,543 —
Aliran Tunai Bersih Daripada Aktiviti Pelaburan	(1,044,601)		12,634,687
	-----		-----
(Pengurangan)/Penambahan Bersih Dalam Tunai dan Kesetaraan Tunai Tunai dan Kesetaraan Tunai Pada Awal Tempoh—Nota 17	(87,348,573) 834,417,862		146,661,646 687,756,216
Tunai dan Kesetaraan Tunai Pada Awal Tempoh—Nota 17	747,069,289		834,417,862
	-----		-----

1. MAKLUMAT ORGANISASI

1.1 PERTUBUHAN

Majlis Bandaraya Pulau Pinang adalah ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976.

1.2 AKTIVITI UTAMA

Majlis Bandaraya Pulau Pinang adalah sebuah Pihak Berkuasa Tempatan yang terlibat dalam memberi perkhidmatan bagi kawasan yang di bawah kuasanya. Selain daripada perlaksanaan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Majlis juga menggunakan Akta Jalan dan Parit 1974, Akta Perancangan Bandar dan Desa [Akta 172], Akta Makanan 1983, Kanun Tanah Negara 1965, Akta Pengambilan Tanah 1960 dan Akta Strata 1985.

1.3 STRUKTUR ORGANISASI

Majlis terdiri daripada 13 jabatan dan 3 unit iaitu:

- 1.3.1 Jabatan Khidmat Pengurusan
- 1.3.2 Jabatan Penguatkuasaan
- 1.3.3 Jabatan Perbendaharaan

-
- 1.3.4 Jabatan Kejuruteraan
 - 1.3.5 Jabatan Kesihatan Persekutaran & Pelesenan
 - 1.3.6 Jabatan Perkhidmatan Perbandaran
 - 1.3.7 Jabatan Kawalan Bangunan
 - 1.3.8 Jabatan Konservasi Warisan
 - 1.3.9 Jabatan Penilaian & Pengurusan Harta
 - 1.3.10 Jabatan Pesuruhjaya Bangunan
 - 1.3.11 Jabatan Perancangan Pembangunan
 - 1.3.12 Jabatan Khidmat Kemasyarakatan
 - 1.3.13 Jabatan Landskap
 - 1.3.14 Unit Undang-Undang
 - 1.3.15 Unit Penyelarasan Pembangunan
 - 1.3.16 Unit Audit Dalam

2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

2.1 Tahun Kewangan

Tempoh tahun kewangan Majlis adalah bagi dua belas bulan berakhir 31 Disember setiap tahun.

2.2 Prinsip Akruan

Semua urus niaga terimaan dan bayaran Majlis diakaunkan mengikut asas akruan kecuali kutipan Kompaun dan Lesen. Hasil dan Perbelanjaan Majlis direkodkan apabila ianya berlaku bukan setelah ianya dibayar.

2.3 Prinsip Akauntabiliti

Majlis setelah diluluskan oleh Pihak Berkuasa Negeri memberi kuasa melakukan pembayaran dari Kumpulanwang Majlis melalui Bajet Tahunan. Kuasa membelanja yang dibenarkan dalam Bajet tahunan adalah untuk maksud yang ditetapkan serta amaun yang diluluskan. Semua peruntukan yang dilulus tetapi tidak dibelanja dalam tahun kewangan berkenaan akan luput. Segala urus niaga Majlis akan diakaun dan dilaporkan dalam Penyata Kewangan Majlis.

2.4 Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asas akruan dan Majlis menggunakan sebahagian Piawaian MPSAS (Malaysia Public Sector Accounting Standards) yang bersesuaian seperti berikut:

2.4.1 MPSAS 2 Penyata Aliran Tunai

2.4.2 MPSAS 9 Hasil Daripada Urus Niaga Pertukaran

2.5 Aset Tetap dan Susutnilai

Aset Tetap telah dinyatakan pada kos kecuali untuk bangunan, pasar, kompleks, balai rakyat, kenderaan, alat-alat pejabat, alat-alat perabot dan kelengkapan komputer di mana dinyatakan setelah ditolak susutnilai. Alat-alat pejabat dan alat-alat perabot diambil kira

sebagai aset tetap dengan harga perolehan asalnya RM1,000.00 dan ke atas setiap satu. Tiada susut nilai diperuntukkan untuk Kerja-kerja dalam Pelaksanaan. Kadar tahunan susutnilai adalah kaedah garis lurus mengikut peratusan seperti berikut:

	Jenis Aset Tetap	Peratus
2.5.1	Bangunan	2%
2.5.2	Pasar/Kompleks	2%
2.5.3	Balai Rakyat	2%
2.5.4	Kenderaan	10%
2.5.5	Jentera/Loji	20%
2.5.6	Alat-alat Pejabat	20%
2.5.7	Alat-alat Perabot	20%
2.5.8	Kelengkapan Komputer	33 1/3%
2.5.9	Perisian Komputer	20%

2.6 Pelaburan

Pelaburan yang dipegang untuk jangka panjang dinyatakan pada kos, tolak peruntukan bagi kerosotan nilai yang kekal. Peruntukan bagi kerosotan nilai kekal hanya dibuat apabila Majlis Bandaraya Pulau Pinang berpendapat bahawa kerosotan nilai kekal sememangnya berlaku.

2.7 Akaun Belum Bayar

MBPP telah menetapkan tarikh sehingga 31 Januari bagi tahun berikutnya dalam mengiktirafkan sesuatu bayaran sebagai penghutang.

2.8 Hutang Lapuk

Hutang lapuk yang telah dikaji dengan terperinci dan dikenalpasti sebagai lapuk atau ragu akan dihapus kira jika tiada harapan untuk dikutip.

2.9 Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan hutang ragu diwujudkan bagi memberi satu anggaran akan hutang atau tunggakan hasil yang berkemungkinan besar tidak dapat dikutip dan akan menjadi lapuk. Kadar Tahunan Peruntukan Hutang Ragu adalah mengikut peratusan seperti berikut:

	Jenis Peruntukan Hutang Ragu	Peratus
2.9.1	Kadar Taksiran (Bandar dan Luar Bandar)	15% daripada jumlah Hasil Cukai Taksiran
2.9.2	Bil Sewa Kategori 80 – 86	2% daripada Penghutang
2.9.3	Bil Pelbagai Siberhutang (SDC)/(BL)	5% daripada Penghutang

2.10 Inventori

Inventori adalah bahan-bahan stor dan baki lot unit Perumahan Projek Turnkey yang masih belum Dijual di mana ianya dinilai berdasarkan kos terendah di antara kos dan nilai jualan bersih. Kos ditentukan berdasarkan kaedah masuk dahulu/keluar dahulu. Dalam menganggarkan nilai jualan bersih, peruntukan yang sesuai dibuat ke atas barang-barang yang usang.

2.11 Pengiktirafan Geran Kerajaan

Geran Tahunan berdasarkan Kaedah Keseimbangan (GTBKK) yang diterima dari Kerajaan Persekutuan diambilkira sebagai hasil Majlis.

2.12 Pengiktirafan Perbelanjaan

Perbelanjaan adalah direkod dan diakaunkan untuk tempoh ianya dipertanggungkan. Bekalan, perkhidmatan dan kerja yang disempurnakan dan diterima sehingga 31 Disember boleh dikenakan kepada peruntukan tahun kewangan berkenaan jika dibayar dalam bulan Januari tahun berikutnya melalui Akaun Kena Bayar.

2.13 Pengiktirafan Pendapatan

Majlis mengakrukan pendapatan dari cukai taksiran, sewa dan perolehan dari pelaburan, selainnya diakaunkan berdasarkan kaedah tunai.

2.14 Polisi Ganjaran Kakitangan

Di samping Caruman Pencen, KWSP dan PERKESO, Majlis juga membayar ganjaran untuk kakitangan kontrak mengikut tempoh perkhidmatan. Selain itu ganjaran pengumpulan cuti rehat juga dibayar untuk kakitangan tetap dengan maksima 150 hari.

2.15 Cukai Barang dan Perkhidmatan (GST)

Majlis Bandaraya Pulau Pinang telah mendaftar sebagai agen GST pada 14 November 2014 dan nombor GST pendaftaran adalah 000230113280.

Berdasarkan Bahagian 8, Seksyen 64 Akta Cukai Barang dan Perkhidmatan 2014, Pihak Berkuasa Tempatan tertakluk kepada GST seperti berikut:

- (i) Di Luar Skop (Tidak Dikenakan GST)—Pembekalan berkaitan fungsi Pengawatkuasaan dan Kawalselia (eg. Cukai Taksiran, Lesen, Denda).

- (ii) Tertakluk kepada GST (Kena GST)—Pembekalan bukan berkaitan fungsi Pengawatkuasaan dan Kawalselia (eg. Sewa, Jualan, Perkhidmatan).

2.15.1 Cukai Output

Pengiraan GST atas output adalah berdasarkan asas akruan. Cukai Output dibahagikan kepada tiga cara seperti berikut:

- (i) Inclusive GST—Sewa Pasar, Tapak Penjaja dan Kompleks, Balai Rakyat, Taman, Padang Stadium, dan Kompleks Sukan.
- (ii) Exclusive GST—Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan, Jualan, Sewaan Perniagaan.
- (iii) Exemption GST—Sewa Perumahan.

2.15.2 Cukai Input

Pengiraan Cukai Input bagi perolehan barang dan perkhidmatan adalah berdasarkan asas tunai.

2.16 Perubahan dalam polisi perakaunan

Majlis mengubah dasar perakaunan bagi mengenal pasti hasil bagi Kompaun dan Lesen dari Perakaunan Akruan kepada Perakaunan Tunai kerana item ini tidak boleh dianggarkan seperti cukai taksiran.

	2016 RM	2015 RM
3. INVENTORI		
Stok-Bahan-bahan Stor	3,669,160	3,479,281
Stok-Perumahan Projek Turnkey	8,910,907	9,099,213
	-----	-----
	12,580,067	12,578,494
	-----	-----

4. PENGHUTANG

Penghutang-Caruman Membantu Kadar (Bandar)	2,852,235	2,852,235
Penghutang-Caruman Membantu Kadar (Luar Bandar)	1,699,246	1,699,246
Pelbagai Penghutang—Cukai Taksiran	79,754,842	66,759,886
Peruntukan Hutang Ragu—Kadar Taksiran	(28,932,856)	(1,335,198)
	-----	-----
	55,373,467	69,976,169
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

169

	2016 RM	(Dinyatakan Semula) 2015 RM
5. PELBAGAI PENGHUTANG		
Penghutang-Lain-lain	4,686,641	4,402,953
Penghutang-Sewaan	8,836,802	4,942,565
Peruntukan Hutang Ragu—Syarikat	(772,028)	(772,028)
Faedah Terakru	10,115,175	8,318,690
Pinjaman Kenderaan Kepada	737,495	758,195
Kakitangan		
Pinjaman Komputer Kepada	57,031	64,278
Kakitangan		
Penghutang—Pengguna-pengguna	919,465	827,368
Penghutang—Lesen	—	18.1
		(b)
Pelbagai Penghutang	9,128,584	5,847,100
Peruntukan Hutang Ragu—	(637,826)	18.1
Lain-lain Hasil		(c)
Pelbagai Penghutang—Sewa Pelbagai	517	502
Pelbagai Penghutang—Kompaun	—	18.1
Penghutang GST	5,132,656	(d)
Input Tax untuk bayaran yang dibuat	1,285,043	1,905,426
Tahun 2017		1,799,025
Output Tax yang masih belum dibayar	206,711	35,938
—————	—————	—————
	39,696,266	27,722,258
—————	—————	—————
	2016 RM	2015 RM

6. BAYARAN TERDAHULU

Bayaran Terdahulu Untuk Pembelian Tanah	—	61,942,988
Bayaran Terdahulu Untuk Pembelian Aset	—	3,489,488
—————	0	65,432,476
—————	—————	—————

* Nota: Bayaran terdahulu telah dipindah ke Nota 9 Kerja-kerja Dalam Pelaksanaan.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

170

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM				
7. WANG TUNAI						
(i) Simpanan Tetap	672,550,000	726,350,000				
Deposit disimpan di Institusi Kewangan berlesen		Kadar faedah dan kematangan deposit dianggarkan antara 3.50% hingga 4.30% setahun dan di antara 30 hari hingga 365 hari				
(ii) Wang Dalam Bank –	0	6,220,583				
Malayan Banking Berhad						
Wang Dalam Bank –	10,000,000	10,000,000				
AmIslamic Bank Berhad						
Wang Dalam Bank –						
Bank Islam Malaysia Berhad						
– Wang Tunai	44,519,289	91,847,279				
– Pelaburan Khas (REPO)	20,000,000	0				
	-----	-----				
	74,519,289	108,067,862				
	-----	-----				
8. HARTANAH, LOJI, PERALATAN						
Jenis Aset	Tanah RM	Bangunan RM	Pasar/ Kompleks RM	Balai Rakyat RM	Kenderaan RM	Jentera Loji RM
Kos Pada 1 Januari 2016	48,785,095	223,648,911	63,771,058	17,169,179	50,239,209	1,286,828
Belian	0	0	0	0	4,726,751	1,090,968
Pindahan	9	0	0	0	0	0
Pelarasan	0	0	0	0	0	0
Jualan	0	-189,987	0	0	0	0
Aset Dihapuskira	0	0	0	0	-763,890	0
Kos Pada 31 Disember 2016	48,785,103	223,458,924	63,771,058	17,169,179	54,202,070	2,377,796
Susutnilai terkumpul pada 1 Januari 2016	0	111,135,872	42,305,683	6,009,555	30,864,830	730,885

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

171

Jenis Aset	Tanah RM	Bangunan RM	Pasar/ Kompleks RM	Balai Rakyat RM	Kenderaan RM	Jentera Loji RM
Pelarasan	0	0	0	0	0	0
Susutnilai semasa	0	3,735,893	930,890	319,980	3,036,973	238,835
Susutnilai Aset yang dijual	0	-3,800	0	0	0	0
Susutnilai Aset yang dihapuskira	0	0	0	0	-761,803	0
<hr/>						
Susutnilai terkumpul pada 31 Disember 2016	0	114,867,965	43,236,573	6,329,535	33,140,000	969,720
Baki Aset pada 31 Disember 2016	48,785,103	108,590,959	20,534,485	10,839,644	21,062,070	1,408,076
Baki Aset pada 31 Disember 2015	48,785,095	112,513,039	21,465,375	11,159,624	19,374,379	555,943
<hr/>						
Jenis Aset	Perisian Komputer RM	Kelengkapan Komputer RM	Alat-alat Pejabat RM	Alat-alat Perabot RM	Jumlah RM	
Kos pada 1 Januari 2016	5,232,578	5,320,489	11,283,584	615,984	427,352,915	
Belian	1,565,134	596,430	13,778,947	79,320	21,837,550	
Pindahan	0	0	0	0	0	9
Pelarasan	0	0	0	0	0	0
Jualan	0	0	0	0	0	-189,987
Aset dihapuskira	0	0	0	0	0	-763,891
Kos pada 31 Disember 2016	6,797,712	5,916,919	25,062,531	695,304	448,236,596	
<hr/>						
Susutnilai terkumpul pada 1 Januari 2016	2,771,030	4,085,331	4,212,260	264,857	202,380,303	
Pelarasan	0	0	0	0	0	0
Susutnilai semasa	1,218,707	852,275	3,760,711	108,185	14,202,449	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

172

[1hb Feb. 2018]

Jenis Aset	Tanah RM	Bangunan RM	Pasar/ Kompleks RM	Balai Rakyat RM	Kenderaan RM	Jentera Loji RM
Susutnilai Aset yang dijual	0	0	0	0	0	-3,800
Susutnilai Aset yang dihapuskira	0	0	0	0	0	-761,803
Susutnilai terkumpul pada 31 Disember 2016	3,989,737	4,937,606	7,972,971	373,042	215,817,149	
Baki Aset pada 31 Disember 2016	2,807,975	979,313	17,089,560	322,262	232,419,447	
Baki Aset pada 31 Disember 2015	2,461,548	1,235,158	7,071,324	351,127	224,972,612	
				2016 RM		2015 RM

9. KERJA-KERJA DALAM PERLAKSANAAN

Tanah Dalam Proses Pengambilan:

Lot 908 Pasar Teluk Kumbar	13,721,964	—
Pembelian Tanah Projek Jalan Masjid Negeri	13,730,519	—
Pembelian Tanah Projek Jalan Zoo	7,954,124	—
Pembelian Tanah Jalan Bukit— Kukus—Paya Terubong	36,157,287	—
Pembinaan Underpass Di Jalan Mount Erskine	4,884,707	—

Bangunan Kerja-kerja dalam

Pelaksanaan:

Projek sPICE	46,467,200	46,344,700
Pejabat Jabatan Rekreasi, Pelancongan dan Perhubungan Antarabangsa	5,444,626	2,465,473
Kompleks Kolam Renang/ Kemudahan Sukan	19,049,729	5,477,790
Pembinaan Bangunan Baru di Jalan Kampung Jawa Baru	1,053,111	—

Pasar/Kompleks Kerja-kerja dalam Pelaksanaan:

Paya Terubong	8,840,764	4,392,770
Kompleks Pasar dan Penjaja Batu Feringghi		

	2016 RM	2015 RM
Projek Majlis Kerja-kerja Dalam Pelaksanaan:	2,185,402	—
— — — —	159,489,433	58,680,733
— — — —	— — — —	— — — —

10. PROJEK KHAS

Pembiayaan Projek Sistem Pembetungan Najis di Pulau Pinang adalah diperolehi daripada Kerajaan Persekutuan dan juga Kerajaan Negeri. Projek ini adalah projek berunsurkan perkhidmatan atau kemudahan masyarakat. Aset-aset ini biasanya tidak dapat ditentukan usia penggunaannya dan nilainya tidak terdapat dalam keadaan sedia ada di pasaran. Projek ini yang berjumlah RM68,497,769 telah diluluskan untuk Hapus Kira dengan pinjaman Projek Pembetungan oleh Kerajaan Negeri dan Pihak Berkuasa Tempatan Negeri Pulau Pinang yang telah diambilalih oleh Kerajaan Persekutuan melalui surat bertarikh 15 November 2016 dari Jabatan Perkhidmatan Pembentungan Kementerian Tenaga, Teknologi Hijau dan Air.

	2016 RM	2015 RM
	—	—

11. PELABURAN

Saham Amanah Disebutharga di Malaysia	3,577,712	3,665,259
— Arab Malaysian Unit Trust	—	—

Pelaburan dalam saham amanah (unit trust) ini diuruskan oleh Arab Malaysian Unit Trust seperti yang telah diluluskan oleh Y.A.B. Menteri Kewangan dalam surat yang bertarikh 7 Mei 1998 dan 18 Februari 2004. Jadual Pelaburan adalah seperti di nota 11.1

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

174

[1hb Feb. 2018]

**MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG
JADUAL PELABURAN SETAKAT 31 DISEMBER 2016**

Pelaburan	Kadar Nilai Pasaran	Nilai Pasaran	Nilai Kos	Rezab Akaun Penyamaan	Nilai Buku	Catatan-Catatan
	(RM)	(RM)	(RM)	(RM)	(RM)	
Aminvestment Services Bhd.						
Am Total Return (5,390,884.04 Units)	0.3620	1,951,500.02	1,526,136.90	—	1,526,136.90	
Am Itikal (1,686,839.00 Units)	0.6234	1,051,575.43	1,358,857.65	307,282.22	1,051,575.43	
Am Cumulative Growth (2,396,247.44 Units)	0.8645	2,071,555.91	1,000,000.00	—	1,000,000.00	
JUMLAH	— =====	— =====	— =====	— =====	— =====	— =====
		5,074,631.36 =====	3,884,994.55 =====	307,282.22 =====	3,577,712.33 =====	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

175

	2016 RM	2015 RM
12. PELBAGAI PEMIUTANG		
Pemiutang Jabatan-jabatan	43,404,776	101,760,726
Bayaran Lebihan – Cukai Taksiran	18,494,771	18,664,190
Bayaran Lebihan – Sewa-sewa	104,539	76,639
Pelbagai Pemiutang – Lain-lain	27,704,479	29,835,484
Akaun Cek Belum Ditunaikan	559,450	587,342
Cukai Kadar – Resit Tidak Dapat Dikesan	6,629	6,629
Pulangan Balik Bayaran Lebih	89,923	322,319
— — — — —	— — — — —	— — — — —
	90,364,567	151,253,329
— — — — —	— — — — —	— — — — —
13. CAGARAN-CAGARAN		
Cengkeram Beca	38,813	38,813
Cengkeram Am Baru	19,955,545	20,195,861
Cengkeram Pasar	873,060	881,835
Cengkeram Gerai Penjaja	966,152	1,015,932
Cengkeram Projek Turnkey	4,539	4,539
Cengkeram Tapak Penjaja Sementara (TPS)	42,256	38,819
Cengkeram Kompleks Makanan	352,959	303,583
Cengkeram E-Bayar	15,130	12,760
Cengkeram e-Tempahan	82,767	68,720
Cengkeram Sepanduk/Banting/ Billboard/Bendera	636,762	513,713
Cengkeram Pemasangan Iklan di Bangunan-bangunan	1,145,000	895,000
Cengkeram Merobohkan Dinding Gerai Di Pasar Awam	5,000	—
Cengkeram Rumah Urut/Tumpangan	16,000	6,000
— — — — —	— — — — —	— — — — —
	24,133,983	23,975,575
— — — — —	— — — — —	— — — — —
14. AKAUN AMANAH		

Akaun Amanah ini adalah terdiri daripada caruman pemeritan, kutipan lesen arak dan lesen hiburan awam yang dikutip oleh Majlis bagi pihak Kerajaan Negeri dan jumlah ini akan disalurkan kepada Kerajaan Negeri setiap tiga (3) bulan atau setiap bulan dan juga peruntukan-peruntukan yang diberi oleh Kerajaan Persekutuan untuk projek-projek.

Sumbangan Tapak Ibadat Bukan Islam	3,956	11,152
Sumbangan Tapak Surau	270,897	832,341
Peruntukan Khas Y.A.B. Ketua Menteri	230,020	140,163

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

176

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Bayaran PKS Pakej Ransangan Ekonomi ke 2	1,486	5,498
Bayaran Bantuan Kewangan PKS	2,743	2,743
Bayaran Gaji/Elaun Tetap OSC	—	68,584
Bayaran Gaji/Elaun Tetap COB	—	(10,217)
Sumbangan untuk Tapak Penjaja/ Pasar	24,615,001	22,030,504
Akaun Amanah Kumpulan Wang Penyelenggaraan Jalan	3,273,816	2,238,493
Akaun Amanah Anugerah Inovasi PBT	4,040	4,040
Akaun Amanah Kajian Impak Lalu Lintas Balik Pulau	—	24,543
Deposit Wang Pusingan	300,000	300,000
Deposit Sementara	347,357	347,357
Caruman Pemaritan	1,745,420	959,310
Caruman – Untuk Membina Tempat Letak Kereta	11,509,625	8,914,625
Lesen Arak	536,899	567,525
Lesen Hiburan Awam	102,260	238,872
Fi Kerajaan Tempatan	1,292,954	1,156,005
Akaun Kempen Kitar Semula	—	600
Bayaran Sumbangan Bot Berhias Floria Putrajaya	—	42
Bayaran Sumbangan Cadangan Menaiktaraf Jalan Bukit Gambir	—	12,917,522
Cadangan Perubahan Tapak Stesyen Sampah Batu Maung	—	4,438,800
Bayaran Sumbangan Caruman Jalan	4,965,121	—
—	49,201,595	55,188,502

15. KUMPULAN WANG PINJAMAN JANGKA PANJANG

Pinjaman Kerajaan Persekutuan (Pembetungan Najis)*	—	19,215,872
Pinjaman Kerajaan Negeri (Pembetungan Najis)*	—	2,611,680
—	—	21,827,552

2016	2015
RM	RM

*Majlis Bandaraya Pulau Pinang telah mendapat kelulusan untuk Hapus Kira Projek Pembentungan oleh Kerajaan Negeri dan Pihak Berkuasa Negeri Pulau Pinang yang diambilalih oleh Kerajaan Persekutuan melalui surat bertarikh 15 November 2016 dari Jabatan Perkhidmatan Pembetungan Kementerian Tenaga, Teknologi Hijau dan Air.

(Dinyatakan Semula)	
------------------------	--

2016	2015
RM	RM

16. KUMPULANWANG MAJLIS

Kumpulanwang Majlis ini adalah Lebihan Terkumpul semua wang yang diterima oleh Majlis setelah ditolak perbelanjaan.

Baki Pada 1 Januari (Nota 18)	1,113,698,674	948,699,593
Tambah:		
Lebihan/(Kurangan)		
Penyata Prestasi Kewangan	(1,413,012)	146,036,513
Tambah:		
Peruntukan Penambahan	(87,547)	(17,543)
(Pengurangan) Rosot Nilai		
Pelaburan		
Tambah:		
Pelarasan Akaun-akaun	(25,692,579)	19,396,768
(Rujuk Nota 19)		
Perubahan polisi dalam		
mengenalpasti Hasil Kompaun		
dan Lesen		(416,657)
	-----	-----
	1,086,505,536	1,113,698,674
	-----	-----

(Dinyatakan Semula)	
------------------------	--

2016	2015
RM	RM

17. PENYATA ALIRAN TUNAI DISATUKAN

Persembahan Penyata Aliran Tunai pada tahun semasa adalah berdasarkan kaedah tidak langsung.

Tunai dan Bersamaan Tunai

Wang Tunai Di Bank	74,519,289	108,067,862
Simpanan Tetap	672,550,000	726,350,000
	-----	-----
	747,069,289	834,417,862
	-----	-----

18. PERUBAHAN DALAM POLISI PERAKAUNAN

Semasa tahun 2016, Majlis Pengubah dasar perakaunan bagi mengenal pasti hasil bagi Kompaun dan Lesen dengan menggunakan perakaunan tunai daripada perakaunan akruan. Sebelum ini, Majlis mengenalpasti hasil Kompaun dan Lesen menggunakan perakaunan akruan. Pihak Majlis berpendapat bahawa perakaunan tunai lebih sesuai digunakan bagi mengenalpasti hasil kompaun dan lesen kerana item ini tidak boleh dianggarkan seperti cukai taksiran dan ianya lebih relevan. Perubahan dalam dasar perakaunan ini telah diakaunkan secara retrospektif dan penyata perbandingan bagi 2015 telah dinyatakan semula. Kesan perubahan terhadap akaun tersebut ditunjukkan berdasarkan pengiraan di bawah.

18.1(a) Pelbagai Penghutang

	2015 RM
Baki yang dinyatakan Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 2015 (Sebelum Perubahan)	53,099,676
Tambahan/(Pengurangan) Kesan daripada perubahan polisi:	
(Pengurangan) Kompaun sebelum 2015	(20,893,534)
(Pengurangan) Lesen sebelum 2015	(5,216,228)
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu bagi Lesen dan Kompaun sebelum 2015	1,149,001
Peningkatan Lesen dalam tahun 2015	433,169
(Pengurangan) Kompaun dalam tahun 2015	(885,434)
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu bagi Lesen dan Kompaun dalam tahun 2015	35,608
(Pengurangan) Pelbagai Penghutang kesan daripada perubahan polisi perakaunan bagi tahun 2015	(25,377,418)
Baki yang dinyatakan Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 2015 (Dinyatakan Semula)	27,722,258

18.1(b) Penghutang Lesen

	2015 RM
Baki pada 2015	4,783,059
(Pengurangan) lesen sebelum 2015	(5,216,228)
Peningkatan lesen dalam tahun 2015	433,169

Baki pada 2015 (Dinyatakan semula)	—

18.1(c) Peruntukan Hutang Ragu Lain-lain Hasil

	2015 RM
Baki pada 2015	(1,592,363)
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu bagi Lesen dan Kompaun sebelum 2015	1,149,001
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu bagi Lesen dan Kompaun dalam tahun 2015	35,608

Baki pada 2015 (Dinyatakan Semula)	(407,754)

18.1(d) Pelbagai Penghutang—Kompaun

	2015 RM
Baki pada 2015	21,778,968
(Pengurangan) Kompaun sebelum 2015	(20,893,534)
(Pengurangan) Kompaun dalam tahun 2015	(885,434)

Baki pada 2015 (Dinyatakan Semula)	—

18.1(e) Kesan terhadap Kumpulan Wang Terkumpul awal bagi tahun 2015

	2015 RM
Baki Awal Kumpulan Wang Terkumpul Tahun 2015	973,660,354
(Pengurangan) Kompaun sebelum 2015	(20,893,534)
(Pengurangan) Lesen sebelum 2015	(5,216,228)
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu bagi Lesen dan Kompaun sebelum 2015	1,149,001

Baki Awal Kumpulan Wang Terkumpul Tahun 2015 (Dinyatakan Semula)	948,699,593

18.1(f) Kesan Terhadap Penyata Prestasi Kewangan bagi tahun berakhir 2015

	RM	2015 RM
Lebihan Bersih bagi tahun 2015 (Asal)		146,036,513
Peningkatan Lesen (Pengurangan) Kompaun	433,169 (885,434)	
Pengurangan Peruntukan Hutang	35,608	(416,657)
Ragu bagi Lesen dan Kompaun	-----	-----
Lebihan Bersih bagi tahun 2015 (Dinyatakan Semula)	-----	145,619,856
	-----	-----

18.2 Caruman Modal (Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti bagi tahun berakhir 31 Disember 2016)

Bagi memenuhi tuntutan Piawaian Perakaunan Sektor Awam Malaysia (MPSAS), MPSAS 1: Perbentangan Penyata Kewangan. Berlaku perubahan dalam pelaporan bagi Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti bagi tahun berakhir 31 Disember 2016 dan ditunjukkan di bawah.

Format lama (di bahagian Caruman Modal dan Lain-lain Rizab)

	Caruman Modal	Lain-lain Rizab
Baki pada 1 Januari 2015	381,978,971	43,412,320
Pelarasan Tahun Lepas	-----	-----
Seperti dinyatakan semula	381,978,971	43,412,320
	-----	-----

Format Baru (di bahagian Caruman Modal)

Amaun Caruman Modal dan Lain-lain Rizab dicampurkan bagi mengikut format yang dicadangkan oleh MPSAS 1.

	Caruman Modal (RM)
Baki pada 1 Januari 2015	
Seperti yang dilaporkan sebelum ini	425,391,291
Pelarasan Tahun Lepas	
Perubahan dalam polisi perakaunan berhubung Pelbagai penghutang (Akruan ke Tunai)	-----
Seperti dinyatakan semula	425,391,291

18.3 Kesan Perubahan menggunakan format yang baru (Penyata Aliran Tunai)

2015	2015
RM	RM
(Dinyatakan Semula)	

18.3(a) Susutnilai dan Belian Hartanah, Loji dan Peralatan sebelum menggunakan format baru, susutnilai dimasukkan di dalam jumlah Kurangan Aset Tetap seperti pengiraan berikut:

Susutnilai

Belian Aset, Loji dan Peralatan	12,917,009
Tolak Peruntukan Susutnilai	(11,684,126)
Tambah Pelarasan Tambahan	7,080,015
Nilai Aset	-----
	8,312,896

Selepas menggunakan format yang baru, susutnilai akan ditambah kembali di aktiviti operasi seperti di bawah:

Susutnilai (Aliran Tunai Daripada Aktiviti Operasi) 11,684,126

2015	2015
RM	RM
(Dinyatakan Semula)	

Belian Hartanah, Loji dan Peralatan

Sebelum menggunakan format baru, Belian Hartanah, Loji dan Peralatan dimasukkan di dalam jumlah Kurangan Aset Tetap seperti pengiraan di 18(iii)(a)

Format baru mengkehendaki Belian Hartanah, Loji dan Peralatan dikurangkan di bahagian Aktiviti Pelaburan kerana berlaku aktiviti pengeluaran tunai bagi mendapatkan Aset, ditunjukkan seperti di bawah:

Belian Hartanah, Loji dan Peralatan (Aliran Tunai Daripada Aktiviti Pelaburan) (19,997,024)

18.3 Kesan Perubahan menggunakan format yang baru (Penyata Aliran Tunai)

18.3(b) Perubahan Dalam Penghutang dan Pelbagai Penghutang

	2015 RM	2015 RM (Dinyatakan Semula)
Sebelum Dinyatakan Semula		
(Tambah)/(Kurangan di Pelbagai Penghutang: Kurangan di Penghutang		1,721,846
Kurangan di Pelbagai Penghutang		766,822
	— — — —	
(Tambah)/(Kurangan di Pelbagai Penghutang		2,488,668
	— — — —	
Selepas Dinyatakan Semula (Format Baru) Penghutang		
Penghutang tahun 2015	69,976,169	
(+) Peruntukan Hutang Ragu	1,335,198	
—Cukai Taksiran 2015	— — — —	
Penghutang tahun 2015		71,311,367
Penghutang tahun 2014	71,698,015	
(+) Peruntukan Hutang Ragu	1,370,337	
—Cukai Taksiran 2014	— — — —	
Penghutang tahun 2014		73,068,352
Pengurangan dalam penghutang (Penyata Aliran Tunai)		(1,756,985)
	— — — —	
Pelbagai Penghutang		
Pelbagai Penghutang tahun 2014	53,866,498	
(+) Peruntukan Hutang Ragu		
Peruntukan Hutang Ragu—	772,028	
Syarikat Kenderaan Juara		
Peruntukan Hutang Ragu—	1,497,640	
Lain-lain Hasil		

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

183

	2015 RM	2015 RM (Dinyatakan Semula)
(Pengurangan) Kompaun sebelum 2015	(20,893,534)	
(Pengurangan) Lesen sebelum 2015	(5,216,228)	

Pelbagai Penghutang tahun 2014 (Dinyatakan Semula)	30,026,404	

Pelbagai Penghutang tahun 2015	53,099,676	
(Pengurangan) Kompaun sebelum 2015	(20,893,534)	
(Pengurangan) Lesen sebelum 2015	(5,216,228)	
(+) Peruntukan Hutang Ragu	1,592,363	
Peruntukan Hutang Ragu— Syarikat Kenderaan Juara	772,028	
Peruntukan Hutang Ragu— Lain-lain Hasil	433,169	
Peningkatan Lesen dalam tahun 2015	(885,434)	

Pelbagai Penghutang tahun 2015 (Dinyatakan Semula)	28,902,040	
	-----	-----
Kurangan di Pelbagai Penghutang (Penyata Aliran Tunai)	(1,124,364)	2,488,668
	-----	-----

18.3(c) Peruntukan Hutang Ragu

	2015 RM	2015 RM (Dinyatakan Semula)
Sebelum Dinyatakan Semula		
Peruntukan Hutang Ragu tahun 2014 (asal):		
Peruntukan Hutang Ragu— Kadar Taksiran	1,370,337	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

184

[1hb Feb. 2018]

	2015 RM (Dinyatakan Semula)	2015 RM
Peruntukan Hutang Ragu— Syarikat Kenderaan Juara		772,028
Peruntukan Hutang Ragu— Lain-lain Hasil		1,497,640
	-----	-----
		3,640,005
	-----	-----

Peruntukan Hutang Ragu Tahun 2015 (asal):		
Peruntukan Hutang Ragu— Kadar Taksiran		1,335,198
Peruntukan Hutang Ragu— Syarikat Kenderaan Juara		772,028
Peruntukan Hutang Ragu— Lain-lain Hasil		1,592,363
	-----	-----
		3,699,589
	-----	-----

Selepas Dinyatakan Semula (Format Baru)

Peruntukan Hutang Ragu tahun 2014
(Dinyatakan semula):

Peruntukan Hutang Ragu— Kadar Taksiran	1,370,337
Peruntukan Hutang Ragu— Syarikat Kenderaan Juara	772,028
Peruntukan Hutang Ragu— Lain-lain Hasil	1,497,640
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu (lesen dan kompaun sebelum 2015)	(1,149,001.00)

Peruntukan Hutang Ragu tahun 2014 (Dinyatakan semula)	2,491,004

Peruntukan Hutang Ragu tahun 2015
(Dinyatakan semula):

Peruntukan Hutang Ragu— Kadar Taksiran	1,335,198
Peruntukan Hutang Ragu— Syarikat Kenderaan Juara	772,028

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

185

	2015 RM (Dinyatakan Semula)	2015 RM
Peruntukan Hutang Ragu—	1,592,363	
Lain-lain Hasil		
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu (lesen dan kompaun sebelum 2015)	(1,149,001)	
Pengurangan Peruntukan Hutang Ragu (lesen dan kompaun tahun 2015)	(35,608)	

Peruntukan Hutang Ragu tahun 2015 (Dinyatakan Semula)	2,514,980	

Peningkatan Dalam Peruntukan Hutang Ragu (Penyata Aliran Tunai)	23,976	

18.4 Bayaran Perkhidmatan Kutipan Sampah

	2015 RM (Dinyatakan Semula)	2015 RM
Sebelum Dinyatakan Semula		
Bayaran Perkhidmatan Kutipan Sampah	49,143	
Pukal		
Bayaran Caj Penggunaan Tapak Pelupusan	68,560	

	117,703	

Selepas Dinyatakan Semula (Format Baru)

Bayaran Perkhidmatan Kutipan Sampah	117,703	-----
	-----	117,703
	-----	-----

18.5 Pelarasan Penyata Aliran Tunai

	2015 RM	Pelarasan bagi Tahun 2015	2015 (Dinyatakan Semula) RM
(Tambah)/(Kurangan di Inventori	144,385	(76,460)	67,925
Peningkatan dalam Penghutang	1,756,985	(288,537)	1,468,448

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

186

[1hb Feb. 2018]

	2015 RM	Pelarasan bagi Tahun 2015	2015 (Dinyatakan Semula) RM
(Tambah)/(Kurangan) di Pelbagai Penghutang	1,124,364	(6,813,523)	(5,689,159)
(Tambah)/(Kurangan) di Bayaran Terdahulu	(65,432,476)	29,683	(65,402,793)
(Kurangan)/Tambah di Pelbagai Pemutang	66,830,274	1,732,032	68,562,306
Faedah Diterima	28,499,812	53,909	28,553,721
(Tambah) di Kerja-kerja Dalam Pelaksanaan	(20,699,218)	24,759,665	4,060,447
	—	19,396,768	—
	—	—	—
	2016 RM		2015 RM

19. PELARASAN AKAUN-AKAUN

Beberapa pelarasan telah dibuat seperti berikut:

Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR01/01-2015))	(350)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR03/01-2015)	650
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR120/01-2015)	(1,320)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR161/01-2015)	(370,357)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR129/01-2015)	3,280
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR165/01-2015)	200
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR21/02-2015)	52,982
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR137/02-2015)	(73,343)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR47/03-2015)	(310)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR48/03-2015)	(230)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR49/03-2015)	(230)
BBC183705 bertarikh 31-3-2015	(230)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR187/03-2015)	(110,121)

	2016 RM	2015 RM
E15040379 bertarikh 10-4-2015		(400)
BBC183791 bertarikh 14-4-2015		(290)
BBC183795 bertarikh 14-4-2015		(290)
BBC183798 bertarikh 14-4-2015		(30)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR180/04-2015)		(3,894,880)
E15050217 bertarikh 6-5-2015		(290)
E15050529 bertarikh 13-5-2015		(3,874,198)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR38/05-2015)		15,000
BBC184084 bertarikh 26-5-2015		(410)
BBC184085 bertarikh 26-5-2015		(270)
E15051334 bertarikh 26-5-2015		(270)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR198/05-2015)		3,874,198
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR194/05-2015)		(8,931)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR86/05-2015)		1,616,504
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR13/06-2015)		(9,832)
E15061899 bertarikh 24-6-2015		(158)
E15061900 bertarikh 24-6-2015		(158)
BBC184336 bertarikh 26-6-2015		(53,430)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR123/06-2015)		(9,832)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR239/06-2015)		(1,864,896)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR234/06-2015)		(500)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR232/06-2015)		(11,303)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR231/06-2015)		(1,900)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR233/06-2015)		(9)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR241/07-2015)		(368)
Penyata Pemungut		9,590
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR87/08-2015)		53,915
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR88/08-2015)		91,892
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR275/08-2015)		(6,800)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR240/09-2015)		(5,298)

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

188

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR275/10-2015)		(2,650)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR214/11-2015)		(1,368,997)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR38/12-2015)	18,143,132	
E15122735 bertarikh 25-12-2015		(15,645)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR386/12-2015)		1,869,003
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR391/12-2015)	2,884,678	
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR337/12-2015)	2,000	
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR338/12-2015)		6
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR264/12-2015)		9,866
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR266/12-2015)		3,188,517
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR392/12-2015)		359,773
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR287/12-2015)		53,909
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR330/12-2015)		3,312,722
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR388/12-2015)		1,130,997
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR390/12-2015)		(1,237,626)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR335/12-2015)		(28,000)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR339/12-2015)		(0)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR267/12-2015)		(3,390,092)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR377/12-2015)		(29,990)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR411/12-2015)		(211,920)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR415/12-2015)		(182,260)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR447/12-2015)		(443,935)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR306/12-2015)		(2,420)

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

189

	2016 RM	2015 RM
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR239/12-2015)		(76,460)
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR460/12-2015)		14,683
Pelarasan Akaun Tahun Lepas (JR336/12-2015)		500
Pelbagai Pembiutang (lain-lain)	3,390,091	
Tunggakan TNB (JR1024/12-2016)		
Pelbagai Pembiutang (lain-lain)	(309,913)	
Tunggakan TNB (JR1023/12-2016)		
Pengenapan Cukai Taksiran Tahun 2016	205	
Pemasangan CCTV untuk Fasa 3 (JR983/12-2016)	1,869,003	
Pindaan NT untuk Tahun 2016 (Lebihan Bayaran) (JR980/12-2016)	(9,528,916)	
Bayaran Lebihan Tahun 2015	(4,521,808)	
Selaras dalam Tahun 2016		
Beberapa pelarasan telah dibuat seperti berikut:		
Bayaran Lebihan Baki Awal Tahun 2015 (JR978/12-2016)	18,549,893	
Pengeluaran Bil dan Pelarasan Cukai Taksiran (JR977/12-2016)	10,717,741	
Pelarasan Debit dan Kredit Cukai Taksiran 2016 (JR976/12-2016)	(208,590)	
Bayaran Lebih Tahun 2015 Sebagai Hasil (JR973/12-2016)	(14,028,173)	
Pelarasan Debit dan Kredit Cukai Taksiran 2016 (JR971/12-2016)	(13,384)	
Pelarasan Debit dan Kredit Cukai Taksiran 2016 (JR968/12-2016)	(4,995,763)	
Bayaran Balik Cukai Taksiran untuk Tahun 2016	(658,500)	
Tanah yang diserahkan dengan nilai nominal (JR953/12-2016)	9	
Pelupusan Tanah-tanah (JR651/12-2016)	(1)	
Hapus Kira bagi projek Perbentungan (JR879/12-2016)	(46,670,217)	
Cek-cek yang tidak dituntut (JR129/06-2016)	(3,323)	
Kesilapan Penggunaan Vot (JR155/06-2016)	(325)	
Bayaran Cadangan Menaiktaraf Jalan Bukit Gambir(JR113/01-2016)	12,917,522	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

190

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Kutipan Tahun Lepas (JR110/04-2016)	(6)	
Bayaran balik melalui resit 526296 & 526295 (JR36/05-2016)	2,956,805	
Bayaran balik melalui resit 526296 & 526295 (JR34/05-2016)	(2,956,805)	
Bayaran Balik Pengambilan Tanah (JR1020/12-2016)	7,803,365	
Bayaran Balik kepada Sahabat Baik Sdn. Bhd. (B16020051)	(752)	
Bayaran Balik kepada Sahabat Baik Sdn. Bhd. (BIM072809)	(737)	
	-----	-----
	-25,692,579	19,396,768
	-----	-----

20. KELEBIHAN/(KEKURANGAN) DENGAN MENGGUNAKAN ASAS TUNAI

	2016 RM	2015 RM
Pendapatan	364,017,516	438,691,668
Perbelanjaan	355,513,930	354,633,141
	-----	-----
Kelebihan	8,503,586	84,058,527
	-----	-----

21. LIABILITI LUAR JANGKA

21.1 Sehingga 31 Disember 2016 sebanyak 19 tuntutan yang telah dibuat oleh orang awam terhadap Majlis ke atas pelbagai tuntutan yang melibatkan kenderaan Majlis dan lain-lain. Jumlah anggaran gantirugi yang dituntut adalah sebanyak RM4,321,839 iaitu seperti berikut:

Bil.	Perkara	RM
1.	S.45/9/1-159(U) In the Matter of an Arbitration Between Malconstrukt Sdn. Bhd. And Majlis Perbandaran Pulau Pinang	1,885,839

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

191

Bil.	Perkara	RM
2.	S.45/9/1-256(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Kebankrapan No. 29-3624-12/2012 Noor Azhar bin Nordin Ex-Parte: Credit Guarantee Corporation (M) Bhd. Pencelahan: Majlis Bandaraya Pulau Pinang	15,000
3.	S.45/9/1-260(U) Penang High Court Civil Suit No. 22NCVC-130-09/2014 1. Mohd. Noor Sirajajudeen 2. Mohd. Faisal Sirajashahanbudeen t/a Aspirasi Utara Engineering (PG 0120359-U) lwn Majlis Bandaraya Pulau Pinang	300,000
4.	S.45/9/1-263(U) Mahkamah Sesyen George Town Guaman Sivil No. A53-6-08/2015 Alvin Ong Suei Shyong lwn 1. Badan Pengurusan Bersama Krystal Point 2. T Outdoor Advertising Sdn. Bhd. 3. Pengarah Majlis Perbandaran Pulau Pinang 4. AmGeneral Insuran Bhd. (Formerly know as Kurnia Insurans (M) Bhd.)	30,000
5.	S.45/9/1-266(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-14-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Kok Nyet Yin	50,000
6.	S.45/9/1-270(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-15-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Kok Bom Heng	50,000

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

192

[1hb Feb. 2018]

Bil.	Perkara	RM
7.	S.45/9/1-271(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-10-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Sim Khoo Tneh Seng & Goon Swee Keng	50,000
8.	S.45/9/1-272(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-10-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Goh Lian Siah	50,000
9.	S.45/9/1-273(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-12-04/2016 Sumway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Ong Ah Ba @ Ong Chow Sin	50,000
10.	S.45/9/1-274(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-13-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Tan Siew Hee & Lee Thim Fatt	50,000
11.	S.45/9/1-275(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-18-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Tan Siew Hee & Lee Thim Fatt	50,000

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

193

Bil.	Perkara	RM
12.	S.45/9/1-276(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-9-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Chuah Kok Seng	50,000
13.	S.45/9/1-277(U) Mahkamah Tinggi Pulau Pinang Semakan Kehakiman No. PA-25-16-04/2016 Sunway City (Penang) Sdn. Bhd. lwn 1. Lembaga Rayuan Pulau Pinang 2. Majlis Bandaraya Pulau Pinang 3. Goak Boon Lai @ Goak Sek Han	50,000
14.	S.45/9/1-278(U) Penang High Court Civil Suit No. PA-21NCVC-7-06/2016 Lee Chai Song lwn Lee Ah Yew & 8 Others	1,000,000
15.	S.45/9/1-279(U) Mahkamah Tinggi Malaya di Pulau Pinang Permohonan Semakan Kehakiman No. PA-25-20-06/2016 1. Datin Noorzaina binti Mat Zain 2. Maritime Waterfront Suites Sdn. Bhd. lwn Majlis Bandaraya Pulau Pinang	500,000
16.	S.45/9/1-282(U) Georgetown Magistrate Court Civil Suits No. PA-A72NCVC-15-01/2017 Tenaga Nasional Berhad lwn Jabatan Kejuruteraan, MBPP	35,000
17.	S.45/9/1-283(U) Mahkamah Tinggi Malaya di Pulau Pinang Permohonan Semakan Kehakiman No. PA-25-1-01/2017 1. Jawatankuasa Qaryah dan Pegawai Masjid, Masjid Jamek Banggali 2. Prof Ir. Dr. Omar bin Abdil Kadir lwn 1. MBPP 2. Projek 10 Sdn. Bhd.	100,000

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

194

[1hb Feb. 2018]

Bil.	Perkara	RM
18.	JU/K/KM-94 Kemalangan Jalan Raya yang melibatkan kenderaan Majlis No. PES 5592 dengan Motorkar No. CAX 1267 di Lebuh Light, Pulau Pinang pada 13-1-2016	3,500
19.	JU/K/KM-96 Kemalangan Jalan Raya yang melibatkan kenderaan Majlis No. PGX 4240 dengan Motosikal No. PKP 5401 di Persimpangan Jalan Gat Lebuh Presgrave, Pulau Pinang pada 1-2-2016	2,500

22. BILANGAN KAKITANGAN

	2016	2015
Jumlah jawatan diisi	3,112	3,106
Jumlah jawatan yang tidak diisi	548	599

Jumlah kakitangan adalah termasuk kakitangan tetap dan kontrak.

23. AKAUN KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969)

Pihak Majlis mempunyai satu Akaun Kumpulanwang Simpanan Majlis Bandaraya Pulau Pinang (1969) yang diaudit secara berasingan oleh audit swasta dan Sijil Audit berasingan dikeluarkan. Majlis telah mendapat kelulusan di Mesyuarat Jawatankuasa Tetap Pengurusan Kewangan, Bilangan 5 Tahun 2011 pada 23 Mei 2011 supaya Akaun tersebut diaudit secara berasingan. Semua hasil dan perbelanjaan daripada Akaun Kumpulanwang Simpanan Majlis Bandaraya Pulau Pinang (1969) tidak termasuk dalam Penyata Kewangan Utama Majlis.

24. PENGLIBATAN MODAL DARI TAHUN 2016 KE TAHUN 2017

Keterangan	Amaun Yang Masih Perlu Dibayar RM
Mengecat Semula Flat Jalan Jelutong	48,246
Menaiktaraf Kuarteres Kakitangan	212,890
Jalan Sungai	
Menaiktaraf Tandas Unit Kediaman di Blok L, M & N Taman Free School	1,173,338
Menaiktaraf Rumah Peranginan Southview	753,719

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

195

Keterangan	Amaun Yang Masih Perlu Dibayar RM
Pembinaan Pasar Batu Feringghi	1,140,189
Membaiakpulih Bangunan Infirmary	8,861,204
Pembinaan Kompleks Renang di Paya Terubong	5,829,980
Pembinaan Pusat Konvensyen (sPICE)	5,000,000
Projek Pembinaan Bangunan Baru (PRPA)	1,311,523
Menaiktaraf Pasar Chowrasta	1,501,875
Pemantauan CCTV untuk Pemantauan Kerja Tanah	3,433,545
Menaiktaraf Jalan Masjid Negeri	14,840,192
Pembinaan ‘Underpass’ di Jalan Mount Erskine	5,968,187
Pembinaan Jalan Berkembar Jalan Paya Terubong	228,360,828

Jumlah Komitmen Modal	278,435,715

2016	2015
RM	RM

25. KADAR TAKSIRAN

Cukai Taksiran Bangunan Daerah Timur Laut	129,259,791	129,209,528
Cukai Taksiran Tanah Daerah Timur Laut	4,875,906	6,757,682
Cukai Taksiran Bangunan Daerah Barat Daya	56,504,426	53,525,658
Cukai Taksiran Tanah Daerah Barat Daya	2,245,582	2,261,345
	-----	-----
	192,885,705	191,754,223
	-----	-----

* Nota: Pengecualian Cukai Taksiran telah diberi kepada Kediaman Kos Rendah dan Kos Sederhana Rendah

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

196

[1hb Feb. 2018]

2016	2015
RM	RM

26. SUMBANGAN MEMBANTU KADAR

Kawasan Bandaraya:-

Sumbangan Kerajaan Persekutuan	2,381,757	2,381,757
Sumbangan Kerajaan Negeri Pulau Pinang	961,637	961,637
Sumbangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang	295,228	295,228
Sumbangan Angkatan Tentera	97,626	97,626

Kawasan Luar Bandar:-

Sumbangan Kerajaan Persekutuan	1,804,287	1,775,758
Sumbangan Kerajaan Negeri Pulau Pinang	716,333	1,782,992
Sumbangan Kerajaan Negeri Perak	1,721	1,721
Sumbangan Angkatan Tentera	134,905	134,905
Sumbangan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang	112,576	112,576
Sumbangan Universiti Sains Malaysia	503,027	503,027
	-----	-----
	7,009,097	8,047,227
	-----	-----

(Dinyatakan
Semula)

27. LESEN DAN PERMIT

Lesen Pasar Malam	155,517	133,000
Lesen Penjaja Statik Sementara (PSS)	127,690	102,344
Lesen Pasar	231,747	213,291
Lesen Tapak Penjaja Sementara	427,421	366,209

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

197

	2016 RM	2015 RM (Dinyatakan Semula)
Lesen Perniagaan	2,621,663	2,649,377
Lesen Premis Makan	726,080	771,790
Lesen Kereta Sorong Penjaja	6,240	8,994
Lesen Gerai Sementara Bermusim/ Promosi	144,271	150,157
Lesen Kompleks Makanan	578,666	594,751
Lesen Hiburan Awam	47,000	48,340
Lesen Sementara Pusat Siber/Internet	1,560	840
Lesen Rumah Urut	23,600	22,600
Lesen Iklan Tetap	1,325,376	1,306,353
Lesen Iklan Sementara	1,050,048	964,944
Lesen Basikal Roda Tiga	5,306	6,168
Lesen Beca	1,614	1,586
Lesen Pengayuh Beca Awam	36	30
Lesen Lancang Air	9,300	8,800
Lesen Tempat Letak Kereta	30,500	26,850
Lesen Garaj	20,910	26,310
Lesen Anjing	14,420	40,470
Pendaftaran Kenderaan Tanpa Motor	828	1,077
Permit Menggali Kubur	680	540
Permit Pentas/Wayang Sementara	1,450	1,255
Permit Kanopi/Bangsal Sementara	36,500	30,095

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

198

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Permit Sementara Rumah Tumpangan/ Hotel	1,201,200	518,400
Permit Pelupusan Sampah TPS Jelutong	258,399	203,440
Permit Tahunan Telekomunikasi	2,395,000	127,200
Pelbagai Lesen (Kesihatan Awam)	9,461	8,811
Lain-lain Lesen	1,304	1,374
	—	—
	11,453,787	8,335,396
	—	—

28. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN

Pelan Merancang	2,544,370	2,214,520
Pelan Bangunan	4,282,495	4,512,899
Pelan Kerja Tanah	409,601	236,210
Pelan Parit dan Jalan	26,250	27,000
Pelan Lampu Jalan	10,250	16,750
Pelan Landskap	16,650	24,000
Bayaran Pemajuan (Perlingkungan Semula)	8,790,375	4,129,452
Bayaran Kemajuan Infrastruktur	74,777,913	101,918,102
Pelbagai Yuran (Perancang)	15,198	13,622
Kutipan Letak Kereta Bermeter	—	1,132
Kutipan Sistem Kupon untuk Letak Kereta	8,847,873	3,369,653
Kutipan T.L.K. di Bangunan Lebuh Victoria	—	32,481
Bayaran Kerja Untuk Swasta/Kerajaan (Kejuruteraan)	8,952	142,689

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

199

	2016 RM	2015 RM
Bayaran Penyeliaan (Kejuruteraan)	15,934	623
Bayaran Perkhidmatan Kutipan Sampah	124,666	117,703
Bayaran Pembaikan Kepada Bangunan Usang	57,282	8,508
Bayaran Penyembelihan (Kawasan Bandar)	505,396	560,140
Bayaran Penyembelihan (Kawasan Luar Bandar)	76,374	61,981
Bayaran Perkhidmatan Simpanan (Veterinar)	39,641	20,518
Bayaran Pembuangan Sampah Perniagaan	447,365	323,851
Bayaran Mencegah Nyamuk Atas Tanah Persendirian	31,162	4,990
Bayaran Perkhidmatan Cegah Haiwan Perosak	8,170	6,392
Bayaran Mencegah Thypoid—Ubat	468,805	469,353
Bayaran Caj Perkhidmatan Flat Sungai Dua	6,593	7,128
Bayaran Carian Maklumat	27,663	20,362
Yuran Memproses Tukarguna	101,731	38,300
Perjanjian Bangunan Sementara	877	862
Bayaran Yuran Memproses Permohonan Permit dan Pembaikan	18,930	30,275
Bayaran Pindah Milik Lesen	168	2,988
Bayaran Caj Proses Pindahmilik	129,900	64,600
Bayaran Sampah Untuk Gerai Sementara	43,803	35,729
Bayaran Fi Untuk Pengurusan Strata	7,600	900
	-----	-----
	101,841,987	118,413,713
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

200

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
29. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG		
Jualan Borang Penjawatan	20	—
Jualan Dokumen Tender	22,060	460
Jualan Peta dan Lain-lain	2,376	860
Jualan Penyata Akaun Taksiran	525	1,587
Jualan Buku-buku Garis Panduan Perancang	30	—
Jualan Pelan Bangunan/OC/ Buku Garis Panduan	—	13,285
Jualan Flat/Kedai Taman Sri Pinang	159,756	45,174
Jualan Barang-barang Lama	161,442	205,317
Jualan Barang Kitar Semula	9,956	—
Keuntungan Jualan Aset	69,143	14,397,245
Jualan Stiker Sepanduk, Streamers dan Iklan Billboard	157,541	146,076
Fi Pemohon/Pemprosesan Maklumat	200	512
—————	583,049	14,810,516
—————	—————	—————
30. SEWAAN		
Sewa Tanah	1,024,747	1,235,121
Sewa Kuarters	103,845	96,016
Sewa Banglo/Rumah Tetamu	605	31,472
Sewa Dewan Bandaran/Bandaraya	—	96,000
Sewa Kantin Taman Perbandaran	24,615	13,800
Sewa Kantin Taman Awam Metropolitan Relau	4,214	2,800

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

201

	2016 RM	2015 RM
Sewa Pejabat MPPP (Balik Pulau)	41,496	50,020
Sewa Kedai Taman Sri Pinang	2,000	—
Sewa Tempat Letak Kereta Bertingkat Taman Sri Pinang	6,310	5,760
Sewa Bangunan T.L.K. Bertingkat Lebuh Victoria	51,525	9,293
Sewa Depo Kepada Prasarana	378,032	378,000
Sewa Bilik PABX Tingkat 11 Komtar	1,256	1,050
Sewa Sebahagian PBS dan Setor Lebuh Duke	—	5,000
Sewa Balai Rakyat	233,840	292,848
Sewa Stadium Bandaraya	198,539	40,358
Sewa Kompleks Sukan Balik Pulau	21,681	9,845
Sewa Lengkongan Letak Kereta	382,729	844,024
Sewa Tapak Letak Kereta	4,575	4,882
Sewa Tandas Bergerak	5,378	17,012
Sewa Padang Kota Lama/Padang Polo dan Padang Dato' Kramat	54,394	32,138
Sewa Taman Perbandaran	99,302	70,853
Sewa Taman Jajar Pulau Pinang	10,665	14,628
Sewa "Upper Penang Road"	1,651	3,500
Sewa Balai Rakyat Sebagai Tadika Perpaduan	15,600	15,600
Sewa Pasar	1,284,540	1,405,507
Sewa Kompleks Makanan	1,950,777	1,882,672

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

202

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Sewa Tapak Penjaja Sementara	203,431	281,398
Sewa Gelanggang Futsal	296	—
Sewa Premis	4,730,952	4,807,457
Sewa Perumahan Awam	2,494,688	2,410,802
Sewa Tapak Pengiklanan	167,700	75,340
Pajakan Dusun Durian Di Taman Metropolitan	—	130,000
Pajakan Tanah Am	18,000	—
Pajakan Kompleks Pasar & Penjaja Makanan	1,484,265	—
Sewa “Light Box”	370,632	945,532
Pajakan Bangunan Letak Kereta Di Jalan Hutton	67,833	67,833
Pajakan Premium 10 Tahun Shell	378,431	256,633
Sewa Plot Kubur	10,000	60,000
Sewa Ruang Komersial Tkt. Bawah T.L.K Lebuh Pantai	318,060	238,000
Pajakan Tanah Jabatan Penilaian	382,500	330,000
	16,529,104	16,161,194
	-----	-----

31. FAEDAH DAN PEROLEHAN DARI PELABURAN

Faedah Akaun Semasa dan Simpanan Tetap	30,309,530	28,301,898
Faedah Pelaburan	86,185	181,378
Faedah Pinjaman Kenderaan	29,880	15,381
Faedah Pinjaman Komputer	1,174	1,155
	30,426,769	28,499,812
	-----	-----

	2016 RM	2015 RM (Dinyatakan Semula)
32. DENDA DAN HUKUMAN		
Kompaun Bahagian Penguatkuasa	2,971,522	1,390,035
Kompaun Merokok	60	—
Kompaun Letak Kereta Sistem Meter	7,732	215,605
Kompaun Letak Kereta Sistem Tiket	404	315
Kompaun Permit Bangunan Sementara	31	—
Kompaun Menjalankan Kerja-kerja Tanpa Kebenaran	1,498,644	634,621
Kompaun Bahagian Kesihatan Awam	32,265	60,125
Kompaun Bahagian Perkhidmatan Perbandaran	62,560	63,875
Kompaun Sistem Kupon	3,237,863	2,344,039
Kompaun SPG (Smart Parking Gadget)	675	15
Kompaun Pas Bulanan Letak Kereta	16,546	12,550
Denda Lewat Bayaran Letak Kereta	75	135
Denda Lewat Atas Sewa Agen	20	160
Kompaun Bahagian Pelesenan (Penjaja)	371,945	398,525
Denda Kontraktor Sampah	20,600	690,515
Denda Angkat Pindah	62,956	53,617
Denda Kontraktor Pembersihan Parit dan Jalan	65,168	42,275

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

204

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM (Dinyatakan Semula)
Denda Kontraktor Jabatan Kejuruteraan	—	59,356
Denda Kontraktor Pembersihan Sungai	250	375
Denda Kontraktor Pembersihan Laut dan Pantai	2,600	7,000
Denda Kontraktor Pengangkutan Sisa Pepejal	1,800	—
Denda “Clamping”	1,840,678	1,718,641
Denda Lesen Hilang	160	210
Denda Lewat Pajakan TLK MBPP	66,674	72,735
Denda Kehilangan Pas Letak Kereta	60	90
Denda Kontraktor	1,322,965	—
Lain-lain Denda (Pelesenan)	80,500	44,750
Lain-lain Denda (Kesihatan Awam)	4,500	—
Lain-lain Denda (Perbandaran)	3,500	16,467
Waran/Notis Kadar Taksiran	899,371	1,314,166
Pulangan Kos Undang-undang	25,123	8,190
Tuntutan Kos Perobohan	50	163,533
———	12,597,297	9,311,920
———		
	2016 RM	2015 RM

33. PELBAGAI TERIMAAN

Pengagihan Keuntungan PISA	70	85,123
Faedah Projek Turnkey	1,137	3,886
Rampasan Cengkeram Banner, Streamer, Billboard	54,798	54,186
Pelbagai Terimaan	56,220	35,986
———	112,225	179,181
———		

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

205

	2016 RM	2015 RM
34. TERIMAAN LAIN		
Pulangan Balik Gaji	689,865	491,242
Pulangan Balik KWSP	7,803	1,286
Pulangan Balik IWK	48	48
Pulangan Balik Klinik Panel	375	—
Pulangan Balik Lain-lain Perbelanjaan	929,826	1,497,423
Terimaan Balik Bayaran Tahun-tahun Lalu	112,805	—
-----	1,740,722	1,989,999
-----	-----	-----
35. GERAN		
Geran Keseimbangan Kerajaan Persekutuan	5,000,000	5,000,000
-----	5,000,000	5,000,000
-----	-----	-----
36. PEMBERIAN		
Caruman Penyelenggaraan Jambatan/Jalan	41,808	171,553
Caruman Penyelenggaraan—Lorong Belakang	15,384	43,556
Sumbangan Pembinaan Jalan Berkembar Tanjung Tokong—Teluk Bahang	117,542	18,706,210
Sumbangan Menaiktaraf Untuk Memitigasi Impak Lalulintas	956,402	380,736
Bayaran Sumbangan Pembinaan Jalan Berkembar Paya Terubong	1,208,396	—
Sumbangan Aliran Lalulintas Lebuhraya Dr. Lim Chong Eu	—	6,670,000

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

206

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Sumbangan Pembinaan Jalan Bawah Tanah Jalan Mount Erskine—Jalan Burma	—	2,356,472
Sumbangan Bagi Menggantikan Tapak Kemudahan Masyarakat	1,011,349	2,787,714
Sumbangan Penanaman Pokok	458,352	376,791
Sumbangan Untuk Tapak/Penjaja	4,447,994	—
Sumbangan Tahunan Harta Gereja	20,000	—
Bantuan Bayaran Bil Lampu Jalan Daripada JANM Putrajaya	2,316,470	3,302,209
Sumbangan Gantian Untuk Menggunakan Tanah Majlis	—	1,531,010
Sumbangan Tapak Taska/Tadika	5,452	—
—————	—————	—————
	10,599,149	36,326,251
—————	—————	—————

37. EMOLUMEN

Gaji-gaji	63,795,775	58,967,002
Tuggakan Emolumen	170,265	122,673
Elaun Tetap Khidmat Awam	3,609,163	3,496,431
Elaun Tetap Perumahan	10,189,346	6,676,356
Elaun Keraian	285,800	249,500
Elaun Kritikal	177,075	164,206
Elaun Insentif Tugas Kewangan	67,172	70,717
Bantuan Sara Hidup	10,050,258	9,670,496
Elaun Tanggungjawab Khas Pemandu	96,628	96,104
Lain-lain Elaun	1,004,939	944,967

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

207

	2016 RM	2015 RM
Elaun Ahli Majlis	1,201,711	743,436
KWSP dan Pencen	11,611,752	10,653,964
Elaun Lebih Masa	19,198,339	15,652,039
Pemberian Ex-Gratia Kepada Kakitangan	47,912	95,217
Pendaftaran Untuk Kakitangan Profesional	6,900	5,477
Imbuhan Tahunan	7,912,524	5,314,438
Bayaran Balik Lesen Memandu	1,960	1,880
Pemberian Pengurusan Jenazah	21,000	27,000
	129,448,519	112,951,903
	-----	-----

38. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP

Belanja Perjalanan	576,333	495,063
Belanja Pengangkutan	1,438,872	1,530,748
Kursus Induksi Umum dan Khusus	212,366	128,709
Lawatan Sambil Belajar	43,464	55,250
Kursus Penguatkuasaan Undang-undang	23,351	18,555
Kursus Kewangan	27,625	16,835
Peperiksaan Jabatan, PTK, Kenaikan Pangkat dan Lain-lain	1,124	2,156
Seminar Ahli Majlis dan Ketua Jabatan	164,308	255,684
Perbelanjaan Menghadiri Seminar, Bengkel dan Persidangan	80,240	41,318
Kursus Keselamatan dan Kesihatan Pekerja	49,791	32,623

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

208

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Elaun Pindah Rumah	9,215	6,248
Lawatan Rasmi MBPP	16,644	4,753
Program Latihan Generik	313,546	289,799
Program Latihan Fungsional	175,667	115,444
Sijil Pembantu Kesihatan Awam	55,135	24,654
Kunjungan Teknikal	275,757	380,189
Kursus Arboris	—	2,026
Kursus/Seminar COB	—	2,759
Bayaran TOL Lori	62,470	64,805
Kursus Komunikasi & Teknologi Maklumat	77,213	—
	3,603,121	3,467,618
	—	—

39. PERHUBUNGAN DAN UTILITI

Pos dan Setem	800,405	507,234
Telefon	767,755	719,016
Lesen Walkie Talkie	39,000	20,280
Litar Suwa—Telekom	346,845	209,246
Langganan Broadband	30,251	33,139
Caj Aplikasi SMS	8,950	8,769
Caj Internet Sistem Smart Parking Gadget (SPG)	33,000	33,660
Pelayar Internet	968	—
Elektrik	11,140,518	11,439,039
Bekalan Air	2,780,633	2,688,786
Bil-bil IWK	587,643	667,665
	16,535,968	16,326,834
	—	—

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

209

	2016 RM	2015 RM
40. SEWAAN		
Sewa Tanah MAIPP	12,000	12,000
Sewa Jentera	2,158,907	1,599,475
Sewa Kenderaan Untuk Perobohan	38,950	93,800
Sewa Lori dan Kren	205,200	97,040
Sewa Mesin Fotostat	213,988	204,884
Sewa Komputer dan Pencetak	—	9,702
Sewa “Water Purifier”	9,594	6,232
Sewa Kiosk	64,400	9,200
Sewa Queue Management System	—	1,760
Sewa Drone Untuk Pemantauan Kerja-kerja Tanah	321,700	18,700
Sewa Selinder Gas	1,968	4,724
Sewa Tong/Dustbin	46,530	—
Sewa Tandas Bergerak	15,100	—
	3,088,337	2,057,517
	—	—

41. BEKALAN BAHAN-BAHAN MENTAH UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN

Alat-alat Penguatkuasa	23,345	13,560
Alat-alat Ganti Loji dan Perkakas	20,630	11,883
Bekalan Alatan Mekanikal	4,137	10,133
Bekalan Alatan Kecil Pembersihan	479,653	419,322
Bekalan Alatan Stadium	52,292	94,040
Bekalan Alatan Balai Rakyat	54,200	29,166
Bahan-bahan Bengkel Kejuruteraan	664,866	426,616

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

210

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Bekalan Bahan-bahan Untuk Kawalan Wabak	39,793	16,000
Bekalan Bahan-bahan Kimia Untuk Kawalan Vektor	166,415	180,480
Bekalan Alatan Untuk Kawalan Vektor	50,863	47,260
Bekalan Tong-tong Sampah	166,264	131,300
Bekalan Kereta Tolak	22,400	19,230
Bekalan Beg Plastik	173,082	132,696
Alatganti Senaman Luar/Permainan Kanak-kanak	33,290	24,616
Alat-alat Keselamatan Penguatkuasa	11,773	1,310
Bahan-bahan Bengkel Kejuruteraan (Lain-lain)	542,554	516,065
Bekalan Pasu-pasu Hiasan	3,720	4,670
Bekalan Aksesori Landskap	44,070	40,330
Bekalan Bahan-bahan Untuk Menembak Gagak	12,893	11,606
Bekalan Bahan-bahan Untuk Kawalan Merpati, Gagak/Anjing	32,742	18,904
Bekalan Alatan Untuk Kawalan Anjing	20,997	2,100
Petrol/Diesel	1,250,118	1,294,538
Asphalt/Logam	—	1,949
Bekalan Tanah Merah	193,968	64,794
Bekalan Batu	—	50,928
Bekalan Pokok-pokok Hiasan	52,654	47,390
Pembelian Pokok-pokok	450,951	335,975

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

211

	2016 RM	2015 RM
Bekalan Alatan Pertanian	110,027	324,867
Bekalan Pasu-pasu	71,925	49,380
Bekalan Baja/Racun/Tanah dan Lain-lain	114,771	99,875
	4,864,393	4,420,983
	-----	-----

42. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN

Buku, Majalah dan Surat Khabar	15,046	15,747
Belanja Runcit	37,192	51,549
Alatulis Pejabat	702,127	791,278
Alat-alat Pameran	3,027	3,315
Cenderahati	107,857	91,918
Buku Undang-undang	11,988	14,763
Peta-peta dan Pelan	355	952
Alat-alat Melukis	1,550	2,251
Alatan Teknikal	8,471	3,100
Bekalan Keperluan Ahli Majlis	4,261	16,706
Risalah dan Bahan Promosi	44,477	9,400
Bekalan Alatan Kompleks Sukan Balik Pulau	44,436	45,786
Alat Kelengkapan Sukan Di Stadium Bandaraya	—	57,059
Ubat-ubatan	132,593	111,076
Bekalan Klinik	12,689	5,260
Bekalan Anti Thyphoid	336,151	408,000

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

212

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Alatan Ujian Saringan Air Kencing	420	8,240
Mengelap Gambar dan Filem-filem	3,258	5,249
Mikro Filem dan Bahan-bahan Teknikal	19,549	4,748
Pakaian Seragam	1,204,326	782,172
Aksesori Pakaian Seragam	41,740	73,331
Pakaian Istiadat	23,201	22,533
Bekalan Kawalan Mutu Makanan	615	4,962
Patil-patil Lesen dan Lencana	8,221	7,118
Papan Notis	18,016	8,156
Pelekat Untuk Streamers, Banner, Bill Board	23,660	35,150
Penggredan Premis Makanan/Tandas/Publisiti	616	19,960
Bekalan Alatan Unit Keselamatan	—	5,890
	2,805,842	2,605,669
	—	—

43. PENYELENGGARAAN BANGUNAN

Penyelenggaraan KOMTAR	289,839	350,521
Penyelenggaraan Pejabat	582,666	393,127
Penyelenggaraan Pembersihan Pejabat	8,158	7,769
Penyelenggaraan Alat Pemadam Api	38,480	33,993
Penyelenggaraan dan Pemeriksaan Anai-anai	106,464	164,510

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

213

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan Setor Vektor	4,335	2,581
Penyelenggaraan Setor Lebuh Duke	5,037	—
Penyelenggaraan Bengkel	433,367	406,504
Penyelenggaraan Pusat Panggilan Nama	92,160	48,058
Penyelenggaraan Stor Jabatan Bangunan	8,000	—
Penyelenggaraan & Pembaikan Peralatan di Dewan Bandaran/Bandaraya	1,436	—
Penyelenggaraan Sistem Pencegahan Kebakaran	208,606	93,983
Penyelenggaraan Pasar	977,526	788,416
Penyelenggaraan Kompleks Makanan	1,176,151	1,221,786
Penyelenggaraan Tapak Penjaja Sementara	501,827	393,537
Penyelenggaraan Lain-lain Bangunan/Monumen/Warisan	1,321	—
Penyelenggaraan Kuarters	222,660	200,057
Penyelenggaraan Perbersihan PPRT Jalan Sungai	111,562	—
Penyelenggaraan Pembersihan Flat Sungai Dua	53,917	—
Penyelenggaraan Pembersihan Dewan Bandaran/Bandaraya	2,315	1,593
Penyelenggaraan Pusat Bayaran Setempat P. K. Lama	—	13,863
Penyelenggaraan Pondok Keselamatan FTZ	46,278	1,015

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

214

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan Rumah Peranginan (Peralatan)	2,138	947
Penyelenggaraan Dewan Bandaran/Bandaraya/Rumah SU/YDP	48,829	19,039
Penyelenggaraan Banglo	37,348	28,754
Penyelenggaraan Bilik Sejuk	5,895	5,530
Penyelenggaraan Rumah Sembelih	48,111	142,758
Penyelenggaraan Klinik	1,385	10,153
Penyelenggaraan Pesta Pavillion	58,161	39,608
Penyelenggaraan Dewan Bandaran	106,399	83,014
Penyelenggaraan Kediaman Rasmi Yang Dipertua	3,725	44,682
Penyelenggaraan Lif	142,701	39,960
Penyelenggaraan Surau Bandaran Lebuh Duke	11,014	43,162
Penyelenggaraan Pejabat Landskap Di Stadium	2,370	18,302
Penyelenggaraan Pusat Latihan MBPP Lebuh Pantai	4,691	—
Penyelenggaraan Terminal Bas Express Sungai Nibong	1,104,795	—
Penyelenggaraan Perumahan Awam	1,034,685	1,549,588
Penyelenggaraan Penyewaan Awam	870,355	2,254,969
	-----	-----
	8,354,707	8,401,779
	-----	-----

44. PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN

Penyelenggaraan Stadium Bandaraya	543,791	670,206
Penyelenggaraan Kompleks Sukan Balik Pulau	254,288	181,741

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

215

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan Tandas Awam	512,705	484,252
Penyelenggaraan Balai Rakyat	1,519,161	2,045,454
Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta	156,888	102,005
Penyelenggaraan Lampu Awam	1,415,126	1,139,974
Penyelenggaraan Jalan-jalan	33,079	888,748
Penyelenggaraan Papan Tanda Jalan	65,746	9,991
Penyelenggaraan dan Pemasangan Lampu Jalan	176,858	81,411
Penyelenggaraan Lalulintas dan Pengangkutan Awam	—	1,634,044
Penyelenggaraan Pondok Perhentian Bas	223,346	229,325
Penyelenggaraan Lampu Isyarat dan Papan Tanda Lalulintas	978,476	1,308,188
Penyelenggaraan Garisan Lalulintas	154,247	151,737
Penyelenggaraan Lampu Hiasan	386,325	278,825
Penyelenggaraan Rumah Pam Terusan Prangin	31,049	28,751
Penyelenggaraan Parit-parit	23,435	881,560
Penyelenggaraan Bebendul Pejalan Kaki	15,385	2,233,018
Penyelenggaraan Jambatan/Jalan	—	19,837
Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	224,683	62,179
Penyelenggaraan Jambatimbang	9,000	15,960
Penyelenggaraan Tembok/Benteng	12,500	33,025

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

216

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan/Pemasangan Lampu Hiasan	248,359	241,885
Penyelenggaraan “Sculpture”	15,970	40,096
Penyelenggaraan Kontrak Pembersihan	35,317,755	30,484,966
Penyelenggaraan Pembersihan	607,108	626,348
Penyelenggaraan Kolam Rekreasi	77,045	76,230
Penyelenggaraan Tanah Lapang	1,153,404	757,806
Penyelenggaraan Taman Masyarakat Relau	426,290	307,397
Penyelenggaraan Taman Jajar	58,781	173,347
Penyelenggaraan Taman Trafik Jalan Nirvana	42,325	49,856
Penyelenggaraan Tanah Majlis	250,730	355,132
Penyelenggaraan Kontrak Pemotongan Rumput	4,374,147	1,796,704
Penyelenggaraan Kerja Lanskap di Kawasan Lain	102,568	104,289
Penyelenggaraan Padang Stadium Bandaraya	9,900	16,858
Penyelenggaraan Padang Kompleks Sukan Balik Pulau	1,200	16,790
Penyelenggaraan Kontrak Penjagaan Lanskap di Taman Perbandaran	137,089	140,784
Penyelenggaraan “Scoreboard” Elect. Timing Equipment”	44,810	49,730
Penyelenggaraan Alat Permainan	485,102	298,800
Penyelenggaraan Peralatan Taman Perbandaran	9,541	15,905

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

217

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan Kemudahan Awam	1,784,801	1,828,892
Penyelenggaraan Kawasan FIZ— Bayan Lepas	45,881	46,637
Penyelenggaraan Boya-boya	28,350	21,060
Penyelenggaraan Laluan Basikal	48,607	99,550
Penyelenggaraan Papan Tanda	57,165	63,791
Penyelenggaraan Pokok-pokok di Atas Taman Majlis	32,547	33,720
Penyelenggaraan Padang Brown	61,310	67,679
Penyelenggaraan Pg. Graviti Part di Taman Perbandaran	35,022	12,130
Penyelenggaraan Kolam Rekreasi Taman Metropolitan Relau	24,706	28,080
Penyelenggaraan “Marking Georgetown Sculpture”	8,365	16,651
Penyelenggaraan Upper Penang Road	20,539	4,598
Penyelenggaraan Lampu Taman di Tanah Lapang	210,152	168,950
Penyelenggaraan Tandas Bergerak	35,000	34,260
Penyelenggaraan Papan Tanda Waktu Kawalan Sistem Letak Kereta Baru	6,178	22,000
Penyelenggaraan Perangkap Gris	22,821	6,695
	52,519,656	50,487,848
	-----	-----

45. PENYELENGGARAAN KENDERAAN DAN JENTERA

Penyelenggaraan Kenderaan	859,150	655,761
Penyelenggaraan Loji/Perkakas	73,636	80,515
Penyelenggaraan Mesin Penimbang	2,500	2,335

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

218

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan Mesin Elektrik	15,637	102,197
Penyelenggaraan “Bush Cutter”	4,793	10,553
Penyelenggaraan Mesin Rumput	—	5,792
Penyelenggaraan “Spiral Waste Bin/ Static Compactor”	—	9,800
Penyelenggaraan Dandang/Boiler	32,230	22,576
Penyelenggaraan Mesin Shaftless Screw Screen System	8,900	10,000
Penyelenggaraan Jentera/Mesin Pembersihan	2,794	2,303
	999,640	901,832
	—	—

**46. PENYELENGGARAAN ALAT KELENGKAPAN PEJABAT, ELEKTRONIK
DAN ELEKTRIK**

Penyelenggaraan Alatan Pejabat dan Perabot	38,687	50,020
Penyelenggaraan Alatan Siaraya/ Speaker di Stadium Bandaraya	5,966	8,000
Penyelenggaraan Alatan Komputer	43,426	42,644
Penyelenggaraan Sistem PABX	15,895	39,258
Penyelenggaraan Kiosk Interaktif	—	15,000
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektronik	6,250	10,980
Penyelenggaraan “Hand Punch”	1,775	4,592
Penyelenggaraan dan Kelengkapan Komputer	617,758	473,927
Penyelenggaraan Mesin Kira-kira	10,549	8,637
Penyelenggaraan Mesin Penyembelihan	29,324	28,052

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

219

	2016 RM	2015 RM
Penyelenggaraan Sistem Perakaunan Bersepadu MPPP	9,900	24,435
Penyelenggaraan Sistem QMS	1,700	—
Penyelenggaraan CCTV	121,022	112,008
Penyelenggaraan Sistem	148,660	24,500
Penyelenggaraan Mesin E.C.G.	1,200	—
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Bahagian Jalan	1,430	—
Penyelenggaraan Alat Penghawa Dingin	342,338	393,708
Penyelenggaraan ‘Heater Element’	65,000	—
	—	—
	1,460,880	1,235,761
	—	—

47. PERKHIDMATAN IKHTIASAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI

Perubatan dan Hospital	2,496,676	2,777,152
Kemudahan Klinik Panel	2,437,374	1,873,770
Perkhidmatan Ujian Makmal	31,425	20,079
Bayaran Audit	61,100	67,100
Iklan	176,348	111,160
Perbelanjaan Undang-undang	295,104	626,900
Perkhidmatan Pungutan Bersama	477,465	540,257
Perkhidmatan Keselamatan (Perbendaharaan)	92,251	94,983
Bayaran Pengurusan Kumpulanwang Simpanan	12	—
Bayaran Pengurusan Ke Atas Projek Turnkey	32,650	19,023

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

220

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Bayaran Perkhidmatan “Bus Shuttle”	1,000,000	1,001,500
Perkhidmatan Menurunkan Sepanduk	—	458,666
Bayaran Cucian “Ward Coat”	1,882	2,390
Perkhidmatan Keselamatan	1,041,771	966,994
Bayaran Upah (Ukur/Carian)	144,249	188,719
Bayaran Perunding Pengurusan Organisasi	28,800	215,520
Bayaran Konsultant Akaun	9,910	28,006
Bayaran Jurutunjuk/Jurulatih T. Perbandaran/T. Relau	25,200	25,200
Bayaran Perkhidmatan Jurutera Perunding	30,000	—
Bayaran Pelupusan Sisa Pepejal di Pulau Burong	4,228,302	4,283,679
Bayaran Pemindahan Sisa Pepejal dari Bt. Maung ke P. Burong	10,053,600	10,053,600
Komisen Agen Kutipan	171,160	538,843
Komisen Carian Maklumat	3,744	—
Bayaran Caj Perkhidmatan	1,834,049	1,744,088
Perkhidmatan Pengurus Harta di Kompleks Pasar Chowrasta	94,340	—
Cetak Mencetak	374,109	412,388
Bayaran Caj Bacaan Meter Mesin Fotostat	198,182	179,161
Gaji Kakitangan Kontrak/ Sementara/Sambilan	3,783,043	3,211,520

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

221

	2016 RM	2015 RM
Elaun Tetap Kakitangan Kontrak/ Sementara/Sambilan	1,922,264	1,677,956
Sumbangan Berkanun Kakitangan Kontrak/Sambilan	800,060	688,394
Imbuhan Tahunan Kakitangan Kontrak/Sambilan	454,856	310,936
Elaun Pelajar Praktikal	14,707	10,864
Bayaran Perunding Pakar Geoteknikal	464,665	558,340
Mesyuarat, Dialog dan Keraian	216,390	233,020
Maal Hijrah dan Maulidur Rasul	25,700	37,688
Hari Majlis/Lain-lain Program Majlis	5,005	15,045
Meraikan Pelawat Ke Majlis	13,421	16,723
Perbelanjaan Delegasi	81,907	139,513
Perayaan Hari Kebangsaan	33,932	34,596
Hari Keluarga	238,109	196,677
Bayaran Untuk Latihan Keselamatan Penguatkuasaan	25,220	904
Perayaan dan Istiadat Rasmi	8,777	10,773
Program Pelbagai Kempen dan Pelancaran	39,661	49,375
Program Kitar Semula	25,703	38,741
Hari Penjaja	56,995	66,058
Hari Landskap Negara	79,116	—
Promosi Pelancongan	63,798	78,818
Pesta Pulau Pinang	47,033	74,709

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

222

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Rekreasi dan Sukan Antara Kakitangan	293,694	357,617
Perkhidmatan Perpustakaan Balai Rakyat	12,715	10,909
Perbelanjaan Anugerah Khidmat Cemerlang	237,000	211,000
Perbelanjaan Untuk Majlis Rasmi	8,642	7,845
Perbelanjaan Untuk Pesara	44,948	52,424
Kebajikan Kakitangan	14,623	12,745
Perayaan Rumah Terbuka Majlis	—	63,077
Perayaan Tapak Warisan Dunia UNESCO	1,500,000	1,100,000
Hari Bandaraya Georgetown	—	1,744,628
Perunding Promosi dan Publisiti Majlis	51,364	8,000
Bayaran Honorarium	—	100
Program TPO	7,244	—
Program Warisan	1,218	35,643
Perayaan Bandar Berkembar (Sister City)	17,820	—
Program Pelancaran/Perasmian/ Persidangan Akhbar	49,661	15,822
Program Little Penang Street Market	66,000	66,000
Program Zerostray	—	7,716
Jendela Pelanggan	920	—
Pelan Tempatan MBPP	2,000	15,094
	— — — —	— — — —
	36,047,914	37,388,448
	— — — —	— — — —

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

223

	2016 RM	2015 RM
48. PEMBERIAN DAN SUMBANGAN		
Perkhidmatan Warden Lalulintas Untuk Kanak-kanak Sekolah	18,622	22,759
Program Ahli-ahli Majlis	891,267	998,114
Sumbangan-sumbangan Majlis	236,000	232,000
Program Local Agenda 21	24,666	19,569
Sistem Program Pengurusan Kualiti	22,396	38,429
Program Kemasyarakatan	200,060	35,893
Aktiviti Sukan	538,121	477,147
Program Jawatankuasa Komuniti Penduduk-Untuk Semua Kawasan	7,010	14,870
Sumbangan World Heritage	9,922	8,736
Pertandingan Floria Putrajaya	372,110	450,539
Program City Walk	118,819	144,090
Pertandingan Reka Bentuk Bangunan Majlis	107,213	—
-----	2,546,206	2,442,146
-----	-----	-----
49. GANJARAN		
Ganjaran Kakitangan Kontrak	77,868	62,943
-----	77,868	62,943
-----	-----	-----
50. BAYARAN GANTIAN CUTI REHAT		
Bayaran Gantian Cuti Rehat	805,240	834,988
-----	805,240	834,988
-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

224

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
51. PENGEMBALIAN HASIL DAN HAPUSKIRA		
Pulangan Balik Hasil	39,254	5,939
Hutang Lapuk	—	54,803
Hutang Ragu – Kadar Taksiran	27,597,658	(35,140)
Hutang Ragu—Lain-lain Hasil	230,072	59,115
Kerugian Penggenapan	10	20
Hapuskira Hasil Tahun Lepas	3,594,088	—
-----	-----	-----
	31,461,082	84,737
-----	-----	-----
52. BAYARAN-BAYARAN LAIN		
Bayaran Keahlian Citynet	14,400	11,954
Perbelanjaan Penjualan Taman Sri Pinang	4,961	5,512
Bayaran Perunding Lee Kuan Yew World Prize	—	141,509
Cukai Tanah	1,911,093	1,788,402
Insuran	2,029	1,643
Bayaran Pampasan	71,862	21,333
Bayaran Caj Bank	2,469	2,283
Bayaran Subsidi TASKA	17,940	12,160
Bayaran Bil-bil Tunggakan	1,000,000	999,956
Lesen Perisian	19,300	24,400
Bayaran Elaun ‘Technical Review Panel’	7,750	7,050
Lesen GPS Tracking System	19,110	1,470
Bayaran Kepada Kumpulanwang Amanah	10,800	10,800
Bayaran Bil-bil Tahun Lepas	219,063	2,395,515
-----	-----	-----
	3,300,777	5,423,987
-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

225

	2016 RM	2015 RM
53. SUSUTNILAI		
Susutnilai Kenderaan	3,036,973	2,578,992
Susutnilai Alat Pejabat	3,760,711	2,152,978
Susutnilai Alat Perabot	108,185	80,657
Susutnilai Kelengkapan Komputer	852,275	1,006,292
Susutnilai Jentera dan Loji	238,835	90,464
Susutnilai Bangunan-bangunan Majlis	3,735,893	3,769,144
Susutnilai Pasar/Kompleks	930,890	930,890
Susutnilai Balai Rakyat	319,980	319,980
Susutnilai Perisian Komputer	1,218,707	754,729
-----	-----	-----
	14,202,449	11,684,126
-----	-----	-----
54. CUKAI		
Input Tax-Tak boleh Dituntut	398,394	212,493
-----	-----	-----
	398,394	212,493
-----	-----	-----
55. BANGUNAN DAN PEMBAIKAN BANGUNAN		
Pembelian Premis 4.13 & 4.13a Tingkat 4 Komtar	—	123,984
Pengubahsuaian Ruang Pejabat	172,568	16,047
Pengubahsuaian dan Menaiktaraf Jalan Chowrasta	8,392,366	1,321,649
Pengubahsuaian/Menaiktaraf Kompleks Makanan Padang Brown	158,516	795,426

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

226

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Pemuliharaan Bangunan Dewan Bandaraya (City Hall)	126,380	1,880,289
Menaiktaraf Lif Blok L, M, N, Taman Free School	—	300,000
Membapkulih Bangunan Infirmary	907,465	3,213,938
Menaiktaraf Bilik Minda	85,138	—
Pengubhsuaian dan Menaiktaraf Pasar Tanjung Bungah	—	108,068
Pengubhsuaian dan Menaiktaraf Komp. T Desa Genting	—	44,550
Mengecat Rumah Pangsa Blk 715/716 Flat Sungai Nibong	140,450	—
Menaiktaraf Bilik Latihan	67,008	125,392
Pengubhsuaian dan Menaiktaraf Pasar Batu Lanchang	1,485,323	985,050
Pengubhsuaian dan Menaiktaraf Pasar Taman Tun Sardon	952,731	394,674
Pengubhsuaian dan Menaiktaraf Pasar Lebuh Campbell	—	41,800
Mengecat Premis-premis Jalan Irrawadi/Tavoy	—	28,191
Pendawaian Semula Elektrik Premis Majlis	121,170	216,400
Perpaipan Premis Majlis	106,770	185,000
Mengecat Semula Flat Jalan Jelutong	27,310	—
Membapkulih Premis Majlis Lebuh Kimberly	—	55,709
Menggantikan Bumbung Flat PPR Jalan Sungai	—	169,279
Menggantikan Peti Surat Flat PPR Jalan Sungai	—	43,674

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

227

	2016 RM	2015 RM
Pelantikan Perunding Struktur Bangunan Majlis	285,000	—
Menaiktaraf Tandas Unit Kediaman di Blok L, M & N	276,000	—
Menaiktaraf Pejabat Arboris	18,867	—
Menaiktaraf Pejabat Lanskap di Pusat Informasi	250,000	—
	-----	-----
	13,573,062	10,049,120
	-----	-----

56. KEMUDAHAN DAN PEMBAIKAN KEMUDAHAN

Kemudahan Orang Kurang Upaya	101,023	6,371
Pembinaan Kompleks Renang di Paya Terubong	—	530
Menaiktaraf Tandas Awam	451,285	1,044,421
Program Pemuliharaan Bangunan Warisan	—	26,803
Program Pemuliharaan Bangunan Usang	38,746	88,701
Menaiktaraf Terminal Bas Sungai Nibong	229,932	—
Menaiktaraf Tapak Semaian	23,164	183,553
Pendawaian Semula Di Keseluruhan Pasar Teluk Bahang	—	186,495
Menaiktaraf Tanah Lapang Kerajaan Sungai Ara Bayan Lepas	—	409,723
Menaiktaraf Tempat Letak Kereta di Lebuh Nipah	120,000	—
Menaiktaraf Tanah Lapang Persiaran Bayan Indah 3	60,950	109,494

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

228

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
Menaiktaraf Jalan Masjid Negeri	7,717,978	6,178,168
Menaiktaraf Stadium Bandaraya	—	1,268,320
Menaiktaraf Padang Dato' Kramat	—	42,150
Statistik Inventori Pokok	26,321	236,088
Pemasangan Meter Air Berasingan Untuk Tujuan Bil IWK	—	1,000
Menaiktaraf Balai Rakyat	258,778	—
Menaiktaraf Tanah Lapang	880,159	249,975
Pemasangan Pagar	160,225	—
Projek Pengindahan Tanah Lapang Briksha Farlim	—	65,438
Menaiktaraf Tanah Lapang Jalan Chai Balik Pulau	—	150,800
Pembinaan Laluan Jogging, Baikpulih Padang & Pagar di Tanah Lapang Batu Uban	—	155,657
Pembangunan Taman Jajar di Sungai Nibong Kecil	—	84,588
Membina Gelanggang Futsal, Sepak Takraw di Mutiara Height	—	48,134
Projek Pengindahan Tanah Lapang Lebuh Nipah	—	125,062
Projek Pengindahan Taman Pekaka	—	47,170
Membaikpulih Bangunan Kuarters Jalan Utama	—	293,997
Membina Gelanggang Futsal	143,287	102,800
Projek Penempatan Alat Senaman di Lebuhraya Halia	—	9,870
Projek Penempatan Alat Permainan Kanak-kanak di Bandar Baru Air Itam	—	34,840
Menaiktaraf Tanah Lapang Iping Batu Maung	—	183,530

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

229

	2016 RM	2015 RM
Pembinaan Pondok Perhentian Bas	319,937	1,482,297
Pembinaan Jalan Berkembar Jalan Paya Terubong	46,377,355	5,816,265
Menaiktaraf Lebuhraya Tun Dr. Lim Chong Eu	1,267,927	1,885,974
Pembinaan Laluan Basikal Green Road Sharing Concept	1,272,059	633,983
Projek Pencahayaan di Tapak Warisan	89,623	101,910
Menaiktaraf Tanah Majlis Sebelah Suray Bukit Gedung	—	83,200
Pembinaan Underpass di Jalan Mount Erskine	863,483	—
Menaiktaraf Lalulintas & Pengangkutan Awam	1,895,946	—
Menaiktaraf Parit di Kawasan Bandaraya	1,653,350	—
Menaiktaraf Bahu Jalan di Kawasan Bandaraya	1,077,993	—
Pendaftaran ‘Green Building Index’ Bagi Projek Majlis	500	—
Perparitan Bawah Tanah (Sub Soil Drainage)	9,245	—
Projek Menaiktaraf Lorong Belakang Lebuh Armenian/ Lebuh Acheh	300,000	—
	65,339,266	21,337,306

57. PROJEK AHLI MAJLIS

Menaiktaraf Infrastruktur Kampung-kampung	348,191	344,483
Membaikpulih Cerun-cerun Di Atas Tanah Majlis	—	40,299
	348,191	384,782

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

230

[1hb Feb. 2018]

	2016 RM	2015 RM
58. HARTA MODAL-HARTA MODAL YANG LAIN		
Pembelian Kenderaan	5,740	1,900
Alat-alat Pejabat-Komputer dan Pencetak	38,186	11,616
Alat-alat Pejabat-Perabot dan Lain-lain	169,787	225,136
Alat-alat Perabot di Rumah Peranginan/Tetamu	—	5,049
Alat-alat Perabot Di Kediaman YDP/SU	—	14,752
Buku-buku Perpustakaan	13,491	3,483
Pembangunan & Pengurusan Laman Web Rasmi MBPP	23,118	—
Sistem ‘Support For Building Department’	3,500	—
Penambahbaikan Sistem	—	28,050
Sistem GIS	5,423	—
Pemasangan Alat Pemadam Api	113,560	—
Peningkatan Litar Data	—	83,740
Mesin Permotongan Rumput	14,884	7,698
Peralatan Tangkapan dan Keperluan	—	16,578
Membekal & Memproses Salinan Microfilem Aperture CD	6,332	47,464
Alatan Gymnasium Wanita	16,370	—
Alat Kelengkapan Penyelenggaraan Jalan	16,370	—
—————	410,391	446,756
—————		

No. 199.

LAPORAN JURUAUDIT BEBAS KEPADA AHLI-AHLI
KUMPULANWANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER
DI ATAS LOT 1730, SEKSYEN 12, BANDAR GEORGETOWN,
MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

PENDAPAT

Kami telah mengaudit penyata kewangan KUMPULANWANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER DI ATAS LOT 1730, SEKSYEN 12 BANDARAYA GEORGETOWN, PULAU PINANG, yang terdiri daripada penyata kewangan Kumpulanwang pada 31 Disember 2016 bagi Kumpulanwang dan penyata pendapatan dan keuntungan terkumpul, penyata aliran tunai Kumpulanwang bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut dan nota-nota kepada penyata kewangan, termasuk ringkasan dasar-dasar perakaunan penting yang dibentangkan di muka surat 1 hingga 8.

Pada pendapat kami, penyata kewangan berkenaan memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Kumpulanwang pada 31 Disember 2016 dan prestasi kewangan dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut mengikut keperluan dalam Akta Audit 1957 di Malaysia.

ASAS KEPADA PENDAPAT

Kami telah menjalankan audit kami mengikut piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia dan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Tanggungjawab-tanggungjawab kami di bawah piawaian berkenaan telah diuraikan dengan lebih lanjut dalam seksyen Tanggungjawab Juruaudit bagi Audit Penyata Kewangan dalam laporan kami. Kami percaya bahawa bukti audit yang kami perolehi adalah mencukupi dan sesuai untuk memberi asas bagi pendapat kami.

KEBEbasAN DAN TANGGUNGJAWAB ETIKA LAIN

Kami adalah bebas dari Kumpulanwang mengikut Undang-Undang Kecil (atas Etika Profesional, Kelakuan dan Amalan) Institut Akauntan Malaysia (“Undang-Undang Kecil”) dan Lembaga Piawaian Etika Antarabangsa untuk Kod Akauntan ‘daripada Etika Akauntan Profesional (“Kod IESBA”), dan kami telah memenuhi tanggungjawab etika yang lain mengikut undang-undang kecil dan Kod IESBA.

MAKLUMAT SELAIN DARIPADA PENYATA KEWANGAN DAN LAPORAN JURUAUDIT

Pengarah Kumpulanwang bertanggungjawab untuk maklumat yang lain. Maklumat yang terdiri daripada maklumat yang ditandatangani dalam Kunci kira-kira tetapi termasuk maklumat lain penyata kewangan Kumpulanwang dan laporan juruaudit.

Pendapat kami ke atas penyata kewangan Kumpulanwang tidak merangkumi maklumat selain dari penyata kewangan dan kami tidak menyatakan sebarang bentuk jaminan kesimpulan mengenainya.

Sehubungan dengan penyata audit kewangan Kumpulanwang, tanggungjawab kami adalah untuk membaca Laporan Pengarah dan dengan berbuat demikian, pertimbangkan sama ada Laporan Pengarah tidak konsisten secara material dengan penyata kewangan Kumpulanwang atau pengetahuan yang diperolehi dalam audit atau sebaliknya tersalah nyata dengan material.

Jika berdasarkan kerja yang telah kami jalankan, kami simpulkan bahawa terdapat salah nyata yang ketara dalam Laporan Pengarah, kami dikehendaki melaporkan fakta berkenaan. Dalam hal ini, tiada apa-apa untuk dilaporkan.

Tanggungjawab Pengarah bagi Penyata Kewangan

Para Pengarah Kumpulanwang bertanggungjawab terhadap penyediaan penyata kewangan Kumpulanwang yang memberi gambaran yang benar dan saksama menurut piawaian perakaunan yang diterima pakai di Malaysia dan keperluan dalam Akta Audit 1957, di Malaysia. Para pengarah juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalaman yang para pengarah tentukan sebagai perlu untuk membolehkan penyediaan penyata kewangan Kumpulanwang yang bebas daripada salah nyata ketara, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan.

Dalam menyediakan penyata kewangan Kumpulanwang, para pengarah bertanggungjawab untuk menilai keupayaan Kumpulanwang untuk terus sebagai satu usaha berterusan, mendedahkan yang berkenaan, perkara-perkara yang berkaitan dengan berterusan dan menggunakan asas usaha berterusan perakaunan melainkan jika para pengarah sama ada berhasrat untuk membubarkan Kumpulanwang atau untuk menghentikan operasi atau tidak mempunyai alternatif yang realistik tetapi untuk berbuat demikian.

TANGGUNGJAWAB JURUAUDIT BAGI AUDIT PENYATA KEWANGAN

Objektif kami adalah untuk memperolehi keyakinan yang munasabah sama ada penyata kewangan Kumpulanwang secara keseluruhannya adalah bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan dan untuk mengeluarkan laporan juruaudit yang merangkumi pendapat kami. Jaminan yang munasabah adalah tahap jaminan yang tinggi tetapi bukan satu jaminan bahawa audit dijalankan mengikut piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia adan Piawaian Pengauditan Antarabangsa akan sentiasa mengesahkan salah nyata yang ketara apabila ia wujud. Salah nyata boleh timbul daripada penipuan atau kesilapan dan dianggap penting jika, secara individu atau dalam agregat mereka boleh dijangkakan dengan munasabahnya akan mempengaruhi keputusan ekonomik pengguna yang diambil berdasarkan penyata kewangan ini.

Sebagai sebahagian daripada audit mengikut piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia dan Piawaian Pengauditan Antarabangsa, kita menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional di sepanjang audit. Kami juga:

- Mengenal pasti dan menilai risiko salah nyata yang ketara dalam penyata kewangan Kumpulanwang, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan, mereka bentuk dan melaksanakan prosedur audit responsif

kepada risiko berkenaan dan mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan sesuai untuk memberi asas yang munasabah bagi pendapat kami. Risiko tidak mengesan salah nyata yang ketara akibat daripada penipuan adalah lebih tinggi daripada yang terhasil akibat daripada kesilapan, disebabkan penipuan mungkin melibatkan pakatan sulit, pemalsuan, peringgalan yang disengajakan, perwakilan yang tidak benar atau tindakan melebihi kawalan dalaman.

- Mendapatkan pemahaman kawalan dalaman yang berkaitan dengan audit bagi tujuan merangka prosedur audit yang bersesuaian dengan keadaan, tetapi bukan bertujuan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman Kumpulanwang.
- Menilai kesesuaian polisi perakaunan yang digunakan dan kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan yang berkaitan yang dibuat oleh para pengarah.
- Membuat kesimpulan mengenai kesesuaian penggunaan asas usaha berterusan perakaunan dan berdasarkan bukti audit yang diperolehi, sama ada ketidakpastian material wujud yang berkaitan dengan peristiwa-peristiwa atau keadaan yang boleh menimbulkan keraguan yang munasabah ke atas keupayaan Kumpulanwang untuk meneruskan secara usaha berterusan. Sekiranya kami membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian material wujud, kami dikehendaki untuk membawa perhatian dalam laporan juruaudit kami kepada pendedahan yang berkaitan di dalam penyata kewangan Kumpulanwang atau jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, maka kami perlu mengubah pendapat kami. Kesimpulan kami adalah berdasarkan kepada bukti audit yang diperolehi sehingga tarikh laporan juruaudit kami. Walau bagaimanapun peristiwa atau keadaan masa depan boleh menyebabkan Kumpulanwang untuk menghentikan terus sebagai satu usaha berterusan.
- Menilai pembentangan keseluruhan, struktur dan kandungan penyata Kumpulanwang, termasuk pendedahan dan sama ada penyata kewangan Kumpulanwang mewakili urus niaga asas dan peristiwa dengan cara yang mencapai pembentangan saksama.
- Mendapatkan bukti audit yang mencukupi mengenai maklumat kewangan entiti atau dalam aktiviti perniagaan Kumpulan untuk menyatakan pendapat ke atas kewangan Kumpulan. Kami bertanggungjawab ke atas arahan, penyeliaan dan prestasi audit Kumpulan. Kami kekal bertanggungjawab bagi pendapat audit kami.

Kami berkomunikasi dengan para pengarah antara lain, mengenai skop yang dirancang dan masa yang diberikan untuk audit dan penemuan audit penting, termasuk apa-apa kekurangan yang ketara dalam kawalan dalaman yang kami kenal pasti semasa audit kami.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Badan Pengawasan Lain

Selaras dengan keperluan Akta Audit 1957, di Malaysia kami melaporkan bahawa pada pendapat kami, rekod perakaunan dan rekod-rekod lain serta daftar-daftar yang dikehendaki oleh Akta untuk disimpan oleh Kumpulanwang telah disimpan dengan sempurna mengikut peruntukan-peruntukan Akta tersebut.

Hal-Hal Lain

1. KUMPULANWANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER DI ATAS LOT 1730, BANDARAYA GEORGETOWN PULAU PINANG, tidak menyatakan dalam Penyata Kewangannya pematuhan kepada mana-mana Piawaian Perakaunan yang digunakan dan diluluskan di Malaysia. Begitu juga dengan maklumat perbandingan dalam penyata kewangan ini, termasuk penyata kedudukan kewangan Kumpulanwang pada 31 Disember 2015 dan pendedahan yang berkaitan. Kami tidak terlibat untuk melaporkan maklumat perbandingan yang dinyatakan semula dan ia tidak diaudit. Tanggungjawab kami sebagai sebahagian daripada audit kami terhadap menyata kewangan Kumpulanwang bagi tahun berakhir 31 Disember 2016 dalam keadaan ini, termasuk mendapatkan bukti audit yang mencukupi bahawa baki awal pada 1 Januari 2016 tidak mengandungi salah nyata yang memberi kesan secara material terhadap kedudukan kewangan pada 31 Disember 2016 dan prestasi kewangan dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.
2. Laporan ini disediakan hanya untuk ahli-ahli KUMPULANWANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER DIATAS LOT 1730, SEKSYEN 12 BANDARAYA GEORGETOWN, sebagai sebuah badan dan bukan untuk sebarang tujuan lain. Kami tidak bertanggungjawab kepada mana-mana orang lain bagi kandungan laporan ini.

PULAU PINANG
Bertarikh 11 Disember 2017

JAMAL, AMIN DAN PARTNERS
(No. AF 1067)
Akauntan-Akauntan Bertauliah

AMINUDDIN BIN YAHAYA
(No. 1669/11/18(J))
Akauntan Bertauliah

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

235

KUMPULAN WANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER DI ATAS LOT 1730, SEKSYEN 12, BANDAR GEORGETOWN

BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

BUTIR-BUTIR	2016	2015
	RM	RM

KELEBIHAN HASIL PADA 1-1-2016

Baki setakat 1-1-2016 dibawa ke hadapan	-3,312,144	-3,411,446
Pelarasan tahun lepas	0	0
	-----	-----
	-3,312,144	-3,411,446
	-----	-----

PENDAPATAN

Faedah atas Simpanan Semasa dan Tetap	25,738	28,337
Sewa	10,800	10,800
Sewa Bangunan	60,000	60,000
Pelbagai Terimaan	165	
	-----	-----
JUMLAH-PENDAPATAN	96,538	99,302
	-----	-----

PERBELANJAAN

Pembaikan/Penyelenggaraan	0	0
Pelbagai	1	0
	-----	-----
JUMLAH-PERBELANJAAN	1	0
	-----	-----
Baki: Kelebihan Pendapatan dari Perbelanjaan bagi tahun ini	96,537	99,302
	-----	-----
Kelebihan/(Kekurangan) Hasil 31-12-2016	-3,215,607	-3,312,144
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

236

[1hb Feb. 2018]

KUNCI KIRA-KIRA SETAKAT 31 DISEMBER 2016

BUTIR-BUTIR	2016	2015
	RM	RM

ASET-ASET

Harta: Tanah dan Bangunan-Bangunan	205,440	205,440
Pelbagai Penghutang	702	702
Akaun Semasa Bank	133,699	83,062
Akaun Simpanan Tetap	600,000	600,000
Faedah Terakru	7,922	8,122
JUMLAH ASET-ASET	<hr/> 947,763	<hr/> 897,326
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

LIABILITI-LIABILITI

Modal	205,440	205,440
Kelebihan/(Kekurangan) Hasil	-3,315,607	-3,312,144
Pelbagai Pembiutang	3,957,930	4,004,030
JUMLAH LIABILITI-LIABILITI	<hr/> 947,763	<hr/> 897,326
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

DATO' PATAHIYAH BINTI ISMAIL
D.J.N., K.M.N., A.M.N., B.C.N.,
P.K.T., P.J.K.
Pengerusi
Lembaga Pemegang Amanah
Harta 57
Jalan Macalister Di Atas Lot 1730
Seksyen 12, Bandar Georgetown

SUHAIDA BINTI KAMALUL ARIFFIN,
BACHELOR IN ACCOUNTING (UUM)
Bendahari
Lembaga Pemegang Amanah
Harta 57
Jalan Macalister Di Atas Lot 1730
Seksyen 12, Bandar Georgetown

Tarikh: 7 Februari 2017

Tarikh: 7 Februari 2017

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

237

PENYATA IMBANGAN DUGA—KUMPULANWANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER DI ATAS LOT 1730, SEKSYEN 12, BANDAR GEORGETOWN

NO. VOT	BUTIR-BUTIR	DEBIT	KREDIT
9505552023	OMTF-Bank Interest		25,737.56
9505552014	OMTF-Revenue-Rents		10,800.00
9505552077	OMTF-Sewaan Bangunan		60,000.00
9505552068	Sundry Receipts		
9505452046	Miscellaneous	.53	
9505750019	Tanah dan Bangunan	205,440.00	
9505771017	Pelbagai Penghutang	702.00	
9505771418	Faedah Terakru	7,921.64	
9505776314	Akaun Simpanan Tetap	600,000.00	
9505777552	Akaun Semasa Bank	133,699.39	
9505818006	Kawalan Pendapatan dan Perbelanjaan	96,537.03	
9505861016	Pelbagai Pembiutang		3,957,930.00
9505883011	Kelebihan Hasil	3,215,606.97	
9505894717	Modal		205,440.00
	JUMLAH	4,259,907.56	4,259,907.56
		-----	-----

SUHAIDA BINTI KAMALUL ARIFFIN
Bendahari

*Lembaga Pemegang Amanah
Harta 57*

*Jalan Macalister Di Atas Lot 1730
Seksyen 12, Bandar Georgetown*

**KUMPULANWANG AMANAH HARTA 57, JALAN MACALISTER DI
ATAS LOT 1730, SEKSYEN 12, BANDAR GEORGETOWN**

**PENYATA FAEDAH TERAKRU ATAS SIMPANAN TETAP DALAM BANK
PADA 31 DISEMBER 2016**

Jumlah Deposit	Bank/ Tempoh Matang	Faedah Tahunan	Bilangan Hari	Jumlah Hari Dalam Setahun	Faedah Terakru Pada	Tempoh Deposit (Bulan)	Tarikh Matang
RM		%			31-12-2016	RM	
MBSB JALAN MACALISTER							
600,000	1-9-2016 – 31-12-2016	3.95	122	365	7,921.64	6	1-3-2017
600,000	JUMLAH				7,921.64		

SUHAIDA BINTI KAMALUL ARIFFIN
Bendahari

*Lembaga Pemegang Amanah
Harta 57*

*Jalan Macalister Di Atas Lot 1730
Seksyen 12, Bandar Georgetown*

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

238

[1hb Feb. 2018]

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

	2016	2015
	RM	RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Lebihan Bersih Bagi Tahun Semasa	96,537	99,302
Pelarasan Bagi:		
Pelarasan Tahun Lepas	—	—
Aset-aset Tetap Dihapuskira/Jualan Aset	—	—
Bayaran Balik Caruman untuk	—	—
Kumpulanwang	—	—
Bayaran Balik Kumpulanwang	—	—
Jangka Panjang		
Faedah Diterima	(25,738)	(28,337)
	-----	-----
	70,799	(70,965)
	-----	-----
(Tambah)/(Kurangan) di Inventori	—	—
(Tambah)/(Kurangan) di Pelbagai Penghutang	200	923
Tambahan/(Kurangan) di Pelbagai Pembiutang	(46,100)	(497,300)
Tambahan di Cagar-an cagaran	—	—
Tambahan di Akaun Amanah	—	—
	-----	-----
Aliran Keluar Tunai dari Operasi	24,899	(425,412)
	-----	-----
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Faerah Diterima	25,738	28,337
(Tambah) Nilai Pelaburan	—	—
	-----	-----
Tunai Bersih dari/(digunakan) Untuk Aktiviti Pelaburan	25,738	28,337
	-----	-----
Penambahan Bersih Dalam Tunai dan Bersamaan Tunai	50,637	(397,075)
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Awal Tempoh	83,062	480,136
	-----	-----
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Akhir Tempoh	133,699	83,062
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

239

PENYATA PERUBAHAN PADA 31 DISEMBER 2016

Caruman Modal (RM)	Lain-lain Rezab (RM)	Translation (Reserves) (RM)	Lebihan Hasil/ (Defisit) Terkumpul (RM)	Jumlah (RM)	Jumlah Aset/ Ekuiti (RM)
Baki Pada 1 Januari 2015	205,440	-----	-3,411,447	-3,206,007	-3,206,007
Seperi dinyatakan semula	205,440	0	-3,411,447	-3,206,007	-3,206,007
Perubahan dalam Aset Bersih dan Ekuiti Tahun 2015	-----	-----	-----	-----	-----
Perubahan Kerugian Jualan Rumah			0	0	0
Pinjaman Telah Dibayar		0	-----	0	0
Keuntungan Bersih dalam Aset Bersih dan Ekuiti	0	0	0	0	0
Pelarasan Tahun Lepas			0	0	0
Kelebihan/(Kekurangan) Bersih bagi Tahun 2015		-----	99,302	99,302	99,302
Jumlah Hasil dan Perbelanjaan Yang Diiktiraf untuk Tahun 2015	0	0	99,302	99,302	99,302
Baki pada 31 Disember 2015	205,440	0	-3,312,145	-3,106,705	-3,106,705

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

240

[1hb Feb. 2018]

PENYATA PERUBAHAN PADA 31 DISEMBER 2016

	Caruman Modal (RM)	Lain-lain Rezab (RM)	Translation (Reserves) (RM)	Lebihan Hasil/ (Defisit) Terkumpul (RM)	Jumlah (RM)	Jumlah Aset/ Ekuiti (RM)
Baki Pada 1 Januari 2016	205,440	-----	-----	-3,312,145	-3,106,705	-3,106,705
Seperi dinyatakan semula	205,440	0	0	-3,312,145	-3,106,705	-3,106,705
Perubahan dalam Aset Bersih dan Ekuiti Tahun 2016:	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Perubahan Kerugian Jualan Rumah					0	0
Pinjaman Telah Dibayar	-----	0	-----	-----	0	0
Keuntungan Bersih dalam Aset Bersih dan Ekuiti	0	0	0	0	0	0
Pelarasan Tahun Lepas				0	0	0
Kelebihan/(Kekurangan) Bersih bagi Tahun 2016	-----	0	0	96,537	96,537	96,537
Jumlah Hasil dan Perbelanjaan Yang Diiktiraf untuk Tahun 2016	-----	-----	-----	96,537	96,537	96,537
Baki pada 31 Disember 2016	205,440	0	0	-3,215,608	-3,010,168	-3,010,168

2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

2.1 Tahun Kewangan

Tempoh tahun kewangan adalah bagi dua belas bulan berakhir 31 Disember setiap tahun.

2.2 Prinsip Akruan

Semua urus niaga terimaan dan bayaran diakaunkan mengikut asas akruan kecuali seperti yang dinyatakan. Hasil dan Perbelanjaan direkodkan apabila ianya berlaku bukan setelah ianya dibayar.

2.3 Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asas akruan.

No. 200.

LAPORAN JURUAUDIT BEBAS KEPADA AHLI-AHLI
KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU
PINANG (1969) MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

Pendapat

Kami telah mengaudit penyata kewangan KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969), yang terdiri daripada penyata kewangan Kumpulanwang pada 31 Disember 2016, bagi Kumpulanwang dan penyata pendapatan dan keuntungan terkumpul, penyata aliran tunai Kumpulanwang bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut dan nota-nota kepada penyata kewangan, termasuk ringkasan dasar-dasar perakaunan penting yang dibentangkan di muka surat 1 hingga 16.

Pada pendapat kami, kewangan berkenaan memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Kumpulanwang pada 31 Disember 2016 dan prestasi kewangan dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut mengikut keperluan dalam Akta Audit 1957 di Malaysia.

Asas Kepada Pendapat

Kami telah menjalankan audit kami piawaian mengikut pengauditan yang diluluskan di Malaysia dan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Tanggungjawab-tanggungjawab kami di bawah piawaian berkenaan telah diuraikan dengan lebih lanjut dalam seksyen Tanggungjawab Juruaudit bagi Audit Penyata Kewangan dalam laporan kami. Kami percaya bahawa bukti audit yang kami perolehi adalah mencukupi dan sesuai untuk memberi asas bagi pendapat kami.

Kebebasan dan Tanggungjawab Etika Lain

Kami adalah bebas dari Kumpulanwang mengikut Undang-Undang Kecil (atas Etika Profesional, Kelakuan dan Amalan) Institut Akauntan Malaysia (“Undang-Undang Kecil”) dan Lembaga Piawaian Etika Antarabangsa untuk Kod Akauntan ‘daripada Etika Akauntan Profesional (“Kod IESBA”), dan kami telah memenuhi tanggungjawab etika yang lain mengikut undang-undang kecil Kod IESBA.

Maklumat Selain daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit

Pengarah Kumpulanwang bertanggungjawab untuk maklumat yang lain. Maklumat yang lain terdiri daripada maklumat yang ditandatangani dalam Kunci kira-kira tetapi tidak termasuk maklumat lain penyata kewangan Kumpulanwang dan laporan juruaudit.

Pendapat kami ke atas penyata kewangan Kumpulanwang tidak merangkumi maklumat selain dari penyata kewangan dan kami tidak menyatakan sebarang bentuk jaminan kesimpulan mengenainya.

Jika berdasarkan kerja yang telah kami jalankan, kami simpulkan bahawa terdapat salah nyata yang ketara dalam Laporan Pengarah, kami dikehendaki melaporkan fakta berkenaan. Dalam hal ini, tiada apa-apa untuk dilaporkan.

Tanggungjawab Pengarah bagi Penyata Kewangan

Para pengarah Kumpulanwang bertanggungjawab terhadap penyediaan penyata kewangan Kumpulanwang yang memberi gambaran yang benar dan saksama menurut piawaian perakaunan yang diterima pakai di Malaysia dan keperluan dalam Akta Audit 1957, di Malaysia. Para pengarah juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalam yang para pengarah tentukan sebagai perlu untuk membolehkan penyediaan penyata kewangan Kumpulanwang yang bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan.

Dalam menyediakan penyata kewangan Kumpulanwang, para pengarah bertanggungjawab untuk menilai keupayaan Kumpulanwang untuk terus sebagai satu usaha berterusan, mendedahkan, yang berkenaan, perkara-perkara yang berkaitan dengan usaha berterusan dan menggunakan asas usaha berterusan perakaunan melainkan jika para pengarah sama ada berhasrat untuk membubarkan Kumpulanwang atau untuk menghentikan operasi atau tidak mempunyai alternatif yang realistik terapi untuk berbuat demikian.

Tanggungjawab Juruaudit bagi Audit Penyata Kewangan

Objektif kami adalah untuk memperolehi keyakinan yang munasabah sama ada penyata kewangan Kumpulanwang secara keseluruhannya adalah bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan dan untuk mengeluarkan laporan juruaudit yang merangkumi pendapat kami. Jaminan yang munasabah adalah tahap yang tinggi, tetapi bukan satu jaminan bahawa audit dijalankan mengikut piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia dan Piawaian Pengauditan Antarabangsa akan sentiasa mengesan salah nyata yang ketara apabila ia wujud. Salah nyata boleh timbul daripada penipuan atau kesilapan dan dianggap penting jika, secara individu atau dalam agregat, mereka boleh dijangkakan dengan munasabahnya akan mempengaruhi keputusan ekonomik pengguna yang diambil berdasarkan penyata kewangan ini.

Sebagai sebahagian daripada audit mengikut piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia dan Piawaian Pengauditan Antarabangsa, kita menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional di sepanjang audit. Kami juga:

- Mengenal pasti dan menilai risiko salah nyata yang ketara dalam penyata kewangan Kumpulanwang, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan, mereka bentuk dan melaksanakan prosedur audit responsif kepada risiko berkenaan, dan mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan sesuai untuk memberi asa yang munasabah bagi pendapat kami. Risiko

tidak mengesan salah nyata yang ketara akibat daripada penipuan adalah lebih tinggi daripada kesilapan, disebabkan penipuan mungkin melibatkan pakatan sulit, pemalsuan, peninggalan yang disengajakan, perwakilan yang tidak benar atau tidak benar atau tindakan melebihi kawalan dalaman.

- Mendapatkan pemahaman kawalan dalaman yang berkaitan dengan audit bagi tujuan merangka prosedur audit yang bersesuaian dengan keadaan, tetapi bukan bertujuan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman Kumpulanwang.
- Menilai kesesuaian polisi perakaunan yang digunakan dan kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan yang berkaitan yang dibuat oleh para pengarah.
- Membuat kesimpulan mengenai kesesuaian penggunaan asas usaha berterusan perakaunan dan berdasarkan bukti audit yang diperolehi, sama ada ketidakpastian material wujud yang berkaitan dengan peristiwa-peristiwa atau keadaan yang boleh menimbulkan keraguan yang munasabah ke atas keupayaan Kumpulanwang untuk meneruskan secara usaha berterusan. Sekiranya kami membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian material wujud, kami dikehendaki untuk membawa perhatian dalam laporan juruaudit kami kepada pendedahan yang berkaitan di dalam penyata kewangan Kumpulanwang atau jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, maka kami perlu mengubah pendapat kami. Kesimpulan kami adalah berdasarkan kepada bukti audit yang diperolehi sehingga tarikh laporan juruaudit kami. Walau bagaimanapun peristiwa atau keadaan masa depan boleh menyebabkan Kumpulanwang untuk menghentikan terus sebagai satu usaha berterusan.
- Menilai pembentangan keseluruhan, struktur dan kandungan penyata Kumpulanwang, termasuk pendedahan dan sama ada penyata kewangan Kumpulanwang mewakili urus niaga asas dan peristiwa dengan cara yang mencapai pembentangan saksama.
- Mendapatkan bukti audit yang mencukupi mengenai maklumat kewangan entiti atau dalam aktiviti perniagaan Kumpulan untuk menyatakan pendapat ke atas kewangan Kumpulan. Kami bertanggungjawab ke atas arahan, penyeliaan dan prestasi audit Kumpulan. Kami kekal bertanggungjawab bagi pendapat audit kami.

Kami berkomunikasi dengan para pengarah antara lain, mengenai skop yang dirancang dan masa yang diberikan untuk audit dan penemuan audit penting, termasuk apa-apa kekurangan yang ketara dalam kawalan dalaman yang kami kenal pasti semasa audit kami.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Badan Pengawasan Lain

Selaras dengan keperluan Akta Audit 1957, di Malaysia kami melaporkan bahawa pada pendapat kami, rekod perakaunan dan rekod-rekod lain serta daftar-daftar yang dikehendaki oleh Akta untuk disimpan oleh Kumpulanwang telah disimpan dengan sempurna mengikut peruntukan-peruntukan Akta tersebut.

Hal-Hal Lain

1. KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969) tidak menyatakan dalam Penyata Kewangannya pematuhan kepada mana-mana Piawaian Perakaunan yang digunakan dan diluluskan di Malaysia. Begitu juga dengan maklumat perbandingan dalam penyata kewangan Kumpulanwang pada 31 Disember 2015 dan penyata pendapatan dan keuntungan terkumpul dan penyata aliran tunai Kumpulanwang bagi tahun berakhir 31 Disember 2015 dan pendedahan yang berkaitan. Kami tidak terlibat untuk melaporkan maklumat perbandingan yang dinyatakan semula dan ia tidak diaudit. Tanggungjawab kami sebagai sebahagian daripada audit kami terhadap penyata kewangan Kumpulanwang bagi tahun berakhir 31 Disember 2016 dalam keadaan ini, termasuk mendapatkan bukti audit yang mencukupi bahawa baki awal pada 1 Januari 2016 tidak mengandungi salah nyata yang memberi kesan secara material terhadap kedudukan kewangan pada 31 Disember 2016 dan prestasi kewangan dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.
2. Laporan ini disediakan hanya untuk ahli-ahli KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969), sebagai sebuah badan dan bukan untuk sebarang tujuan lain. Kami tidak bertanggungjawab kepada mana-mana orang lain bagi kandungan laporan ini.

PULAU PINANG
Bertarikh 11 Disember 2017

JAMAL, AMIN DAN PARTNERS
(No. AF 1067)
Akauntan-Akauntan Bertauliah

AMINUDDIN BIN YAHAYA
(No. 1669/11/18(J))
Akauntan Bertauliah

**KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA
PULAU PINANG (1969) PERATURAN 1969 (SEPERTI YANG DIPINDA)**

AKAUN PERASINGAN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

BUTIR-BUTIR	2016	2015
	RM	RM

KUMPULAN WANG SIMPANAN 1969

Baki yang merupakan Faedah yang belum dibahagikan pada 1 Januari 2016	25,484	34,685
	-----	-----
	25,484	34,685
	-----	-----

PENDAPATAN

Dividen atas Pelaburan	54,135	24,706
Faedah atas Baki Bank	91,531	83,710
	-----	-----
JUMLAH-PENDAPATAN	145,666	108,416
	-----	-----

PERBELANJAAN

Perbelanjaan Lain	5	—
Pembahagian Faedah bagi tahun ini:		
Caruman-Caruman	57,455	56,787
Sumbangan-Sumbangan	61,619	60,830
	-----	-----
JUMLAH PERBELANJAAN	119,079	117,617
	-----	-----
LEBIHAN/(KEKURANGAN)	26,587	-9,201
	-----	-----
Baki yang merupakan Faedah yang belum dibahagikan pada 31 Disember 2016	52,071	25,484
	-----	-----

CARUMAN-CARUMAN

Baki yang masih ada pada kredit Ahli-ahli pada 1 Januari 2016	675,786	649,738
Faedah atas Pelaburan, dan lain-lain.		
Dibahagi dan dikreditkan kepada Akaun Ahli-ahli bagi tahun ini:		

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

247

	BUTIR-BUTIR		2016	2015
			RM	RM
Kumpulan Wang	Separuh	Separuh		
Simpanan	Tahun Pertama	Tahun Kedua		
1969	4.0% (2016)	4.5% (2016)	57,455	56,787
	4.5% (2015)	4.5% (2015)	-----	-----
JUMLAH KREDIT			733,241	706,525
			-----	-----

CARUMAN-CARUMAN

Caruman dengan Faedah Terkumpul yang dibayar kepada Ahli-ahli bila meletakkan jawatan, bersara dan lain-lain dalam tahun ini mengikut Peraturan:

9, 10 & 11 dari Peraturan Kumpulanwang Simpanan (1969)		10,992	30,739
JUMLAH DEBIT		10,992	30,739
Baki yang masih ada pada Kredit Ahli-ahli pada 31 Disember 2016, dibawa ke hadapan:		722,249	675,786
		-----	-----

SUMBANGAN-SUMBANGAN

Baki yang masih ada pada kredit Ahli-ahli pada 1 Januari 2016		1,140,347	1,110,256
---	--	-----------	-----------

Faedah atas Pelaburan, dan lain-lain. Dibahagi dan dikreditkan kepada Akaun Ahli-ahli bagi tahun ini:

Kumpulan Wang	Separuh	Separuh		
Simpanan	Tahun Pertama	Tahun Kedua		
1969	4.0% (2016)	4.5% (2016)	61,619	60,830
	4.5% (2015)	4.5% (2015)	-----	-----
JUMLAH KREDIT			1,201,966	1,171,086
			-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

248

[1hb Feb. 2018]

BUTIR-BUTIR

2016

2015

RM

RM

SUMBANGAN-SUMBANGAN

Sumbangan dengan Faedah Terkumpul yang dibayar kepada Ahli-Ahli bila meletakkan jawatan, bersara dan lain-lain dalam tahun ini mengikut Peraturan:

9, 10 & 11 dari Peraturan Kumpulanwang Simpanan (1969)	10,992	30,739
JUMLAH DEBIT	10,992	30,739
Baki yang masih ada pada Kredit Ahli-Ahli pada 31 Disember 2016, dibawa ke hadapan:	1,190,974	1,140,347
	-----	-----

KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2016

KUMPULANWANG SIMPANAN (1969)

ASET-ASET

Pelaburan seperti di dalam Jadual	73,276	73,276
-----------------------------------	--------	--------

Nilai Pasaran:

Kumpulanwang Simpanan (1969)

PELBAGAI PENGHUTANG

Faedah Terakru atas Simpanan Tetap	44,374	16,837
Dividen Terakru atas Pelaburan	—	6,636
Cukai Pendapatan yang kena dibayar balik	200	200
Wang Tunai dan Simpanan dalam Bank	2,461,347	2,358,571
JUMLAH ASET-ASET	2,579,197	2,455,520
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

249

BUTIR-BUTIR	2016 RM	2015 RM
LIABILITI-LIABILITI		
Baki kredit Ahli-Ahli yang mencarum	1,913,223	1,816,133
Baki yang tidak dituntut oleh Ahli-Ahli	514,533	514,533
Cek Belum Ditunaikan	99,370	99,370
AKAUN (FAEDAH)		
Faedah yang belum diagih hingga sekarang	52,071	25,484
JUMLAH LIABILITI-LIABILITI	2,579,197	2,455,520
	-----	-----

DATO' PATAHIYAH BINTI ISMAIL,
D.J.N., K.M.N., A.M.N., B.C.N.,
P.K.T., P.J.K.
Datuk Bandar
Majlis Bandaraya Pulau Pinang

SUHAIDA BINTI KAMALUL ARIFFIN,
BACHELOR IN ACCOUNTING (UUM)
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Bandaraya Pulau Pinang

Tarikh: 17 Februari 2017

Tarikh: 17 Februari 2017

SAHAM KUMPULANWANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969) PERATURAN 1969 (SEPERTI YANG DIPINDA) DAN LAIN-LAIN

Pelarasan Pergerakan Nilai Buku

	Nilai Buku	Nilai Buku	Nilai Buku Untuk Tambahan Pelaburan Dalam Tahun 2016	Perbezaan
	At 31-12-2015	At 31-12-2016	RM	RM
Datuk Keramat Properties Bhd. (84,000 shares—1 sen)	840.00	840.00	—	—
Boustead Holding Bhd. (110,600 shares—50 sen)	68,208.32	68,208.32	—	—
Pharmaniaga Berhad (4,228 shares—RM1.00)	4,228.00	4,228.00	—	—
	-----	-----	-----	-----
	73,276.32	73,276.32	0.00	—
	-----	-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

250

[1hb Feb. 2018]

PELBAGAI PENGHUTANG PADA 31 DISEMBER 2016

BUTIR-BUTIR	AMAUN
	RM
Faedah Terakru atas Simpanan Tetap	44,373.91
Cukai Pendapatan yang kena dibayar balik	200.00
	44,573.91
	— — — —

SIMPANAN TETAP BANK PADA 31 DISEMBER 2016

NAMA BANK	KUMPULAN WANG SIMPANAN (1969)
	RM
AmBank (Jelutong)	695,000
RHB Bank (Jalan Burmah)	750,000
MBSB, Macalister	350,000
AmInvestment Bank Berhad	300,000
	2,095,000
	— — — —

JADUAL PELABURAN SETAKAT 31 DISEMBER 2016

Tarikh	Saham	Kadar Nilai Pasaran	JUMLAH			
			Nilai Pasaran	Nilai Kos	Nilai Buku	Catatan- Catatan
		RM	RM	RM	RM	RM
	Datuk Keramat Properties Bhd. (84,000 Saham—1 sen)	0.01	840	840	840	840
	Boustead Holdings Berhad (110,600 Saham—50 sen)	2.67	295,302	68,208	68,208	68,208
	Pharmaniaga Berhad (4,228 Saham —RM1.00)	5.30	22,408	4,228	4,228	4,228
	Dibawa ke hadapan	— — —	318,550	73,276	73,276	73,276
		— — —	— — —	— — —	— — —	— — —

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

251

JADUAL PELABURAN SETAKAT 31 DISEMBER 2016

Tarikh	Saham	Kadar Nilai Pasaran	JUMLAH			
			Nilai Pasaran RM	Nilai Kos RM	Nilai Buku RM	Catatan- Catatan
Dibawa dari sebelah			318,550	73,276	73,276	
			-----	-----	-----	
			318,550	73,276	73,276	
Tolak: Rezab untuk Susutan Nilai			—	—	—	
			-----	-----	-----	
			318,550	73,276	73,276	
			-----	-----	-----	

BAKI-BAKI YANG TIDAK DITUNTUT OLEH AHLI-AHLI SETAKAT 31 DISEMBER 2016

Bil.	Nama Ahli-Ahli	Caruman RM	Sumbangan RM	Jumlah RM	Catatan
1.	Sundries	2,865.51	79,057.20	81,922.71	
2.	Raman a/l Arumugam	—	10,394.88	10,394.88	P. 40/1-918(H)
3.	D. Lechimanah	—	1,940.24	1,940.24	P. 40/1-34(S)
4.	Muhamad Ariffin bin Puteh	—	19,075.00	19,075.00	P. 40/1-89(F)
5.	Zakaria bin Othman	—	12,785.39	12,785.39	P. 40/1-874(H)
6.	NC Narayan Chettiar	—	10,604.35	10,604.35	P. 7073/2/15 (T)
7.	Chew Ah Poay	—	1,650.81	1,650.81	P. 40/1/249(L)
8.	Hashim bin Ariffin	—	26,176.93	26,176.93	P. 40/1-6(F)
9.	Thanayan s/o Raman	—	2,000.00	2,000.00	P. 40/1-368(H)
10.	Thanaseelan s/o Ratnam	533.99	—	533.99	P. 40/1-46
11.	Chong Oon Seang	288.60	—	288.60	
12.	Arshad bin Lin	—	20,694.48	20,694.48	
13.	Md Som bin Rais	202.00	358.00	560.00	
14.	Yeoh Seng Gark	—	2,809.22	2,809.22	
15.	Ibrahim bin T. Kechik	—	10,361.65	10,361.65	
16.	Chandran s/o Perumal	—	217.26	217.26	
17.	Soondarajoo s/o Janamuttoo	—	9,964.40	9,964.40	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

252

[1hb Feb. 2018]

Bil.	Nama Ahli-Ahli	Caruman RM	Sumbangan RM	Jumlah RM	Catatan
18.	Ismail bin Hassan	—	6,728.14	6,728.14	
19.	Yeang Kah Yeep	—	8,788.82	8,788.82	
20.	M.S.S. Md. Ibrahim	—	6,878.42	6,878.42	
21.	Yahaya bin Idris	—	4,350.14	4,350.14	
22.	Embichi s/o Chanton	—	12,765.89	12,765.89	
23.	Muniandee s/o Singaram	—	11,760.24	11,760.24	
24.	Noordin bin Abdul Majid	—	11,553.30	11,553.30	
25.	Alexander s/o Maria Dass	—	9,400.11	9,400.11	P. 40/1-359(T)
26.	Yeoh Chuan Seng	—	5,781.84	5,781.84	P. 40/1-346(T)
27.	Kalimuthu s/o Ragappan	—	4,557.83	4,557.83	P. 40/1-624(L)
28.	Mohd Farook bin Sk Mohd	—	7,930.59	7,930.59	P. 40/1-348(T)
29.	Mohammad bin Ahmad	—	9,911.96	9,911.96	P. 40/1-495(E)
30.	Cham Swee Hock	—	8,568.25	8,568.25	P. 40/1-397(E)
31.	Sindha Madar s/o Shahul Hamid	—	2,834.54	2,834.54	P. 40/1-501(E)
32.	Loo Eng Seng	—	2,081.45	2,081.45	P. 40/1-358(T)
33.	Arumugam s/o Krishnan	—	2,174.10	2,174.10	P. 40/1-523(E)
34.	Goh Hock Cheng	—	2,616.67	2,616.67	P. 40/1-349(T)
35.	Abdul Muthalib bin Abdul Hamid	—	3,253.85	3,253.85	P. 40/1-528(E)
36.	Teoh Goh Kew	—	2,247.61	2,247.61	P. 40/1-399(T)
37.	Yeoh Guan Huat	—	2,614.01	2,614.01	P. 40/1-351(T)
38.	W.A Amarasinga s/o A.A Sumathipela	—	8,961.73	8,961.73	P. 40/1-622(L)
39.	Jamaludin bin Mahmood	—	7,757.50	7,757.50	P. 40/1-590(L)
40.	Tan Yeam Chong	—	10,077.23	10,077.23	P. 40/1-621(L)
41.	Tannimalai s/o Muniandy	—	12,904.16	12,904.16	P. 40/1-540(E)
42.	Jamaludin bin Barhan	—	3,090.09	3,090.09	P. 40/1-625(L)
43.	Syed Ahmad bin Abd. Rahman	—	918.17	918.17	P. 40/1-623(L)
44.	Khaw Boon Hin	—	8,096.39	8,096.39	P. 40/1-628(L)
45.	Sultan s/o Kaderwali	—	2,897.90	2,897.90	P. 40/1-627(L)
46.	Abdul Rahim bin Mohd Mydin	—	608.29	608.29	P. 40/1-626(L)
47.	Abdul Kater Meerasah a/l M.A. Syed	—	1,382.19	1,382.19	P. 40/1-629(L)

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

253

Bil.	Nama Ahli-Ahli	Caruman RM	Sumbangan RM	Jumlah RM	Catatan
48.	John Arul s/o Michaelsamy	—	4,760.58	4,760.58	P. 40/1-630(L)
49.	Yap Yan Sang @ Yap Ah Chai	—	2,390.54	2,390.54	P. 40/1-356(T)
50.	Gunasekaran s/o Sonu Bagu	—	965.79	965.79	P. 40/1-592(L)
51.	Munian s/o V. Nagan	47.15	—	47.15	P. 40/1-926(H)
52.	Ganesh s/o Sonu Bagu	764.43	—	764.43	P. 40/1-367(T)
53.	Balasubramaniam s/o Muniandy	—	3,085.76	3,085.76	P. 40/1-631(L)
54.	Yeoh Kar Teong	—	14,102.81	14,102.81	P. 40/1-63(L)
55.	Mohd Ali bin Haniff	—	886.11	886.11	P. 40/1-403(T)
56.	Haji Hashim bin Nordin	—	3,095.11	3,095.11	P. 40/1-605(L)
57.	Khow Bah Say	—	3,276.35	3,276.35	P. 40/1-633(L)
58.	Ahmad Shah bin Md Hashim	—	942.82	942.82	P. 40/1-385(T)
59.	Md Razak bin Ibrahim	—	9,331.81	9,331.81	P. 40/1-618(L)
60.	Mohd Osman bin Md Eusoff	—	4,024.50	4,024.50	P. 40/1-523(E)
61.	Tan Teik Hock	—	1,290.01	1,290.01	P. 40/1-349(T)
62.	Ng Gim Koon @ Ng Gim Huat	—	3,759.49	3,759.49	P. 40/1-528(E)
63.	Ch'ng Bee Choon	—	2,854.60	2,854.60	P. 40/1-399(T)
64.	Lim Huat Lee	—	1,628.01	1,628.01	P. 40/1-351(T)
65.	Saw Tong Luan	—	942.82	942.82	P. 40/1-622(L)
66.	Makalingam s/o Manimuthu	—	3,273.99	3,273.99	P. 40/1-590(L)
67.	Wan Din bin Zain	—	5,202.26	5,202.26	P. 40/1-621(L)
68.	Lim Keng Beng	—	31,365.05	31,365.05	P. 40/1-540(E)
69.	Saad bin Padzim @ Rosli bin Fadzil	—	942.82	942.82	P. 40/1-625(L)
70.	Chew Jui Hong	—	3,596.82	3,596.82	P. 40/1-623(L)
71.	P. Thomas s/o Pakiam	—	1,415.14	1,415.14	P. 40/1-628(L)
72.	Muniandy s/o Sevasamy	—	11,749.56	11,749.56	P. 40/1-627(L)
73.	Jainabi binti Mohamed	—	2,481.31	2,481.31	P. 40/1-626(L)
74.	Lim Kok Kheng	—	886.11	886.11	P. 40/1-629(L)
		-----	4,701.68	509,831.39	-----
			-----	514,533.07	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

254

[1hb Feb. 2018]

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

2016	2015
RM	RM

ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI

Lebihan Bersih Bagi Tahun Semasa	26,587	(9,201)
----------------------------------	--------	---------

Pelarasan Bagi:

Pelarasan Tahun Lepas	—	—
Aset-aset Tetap Dihapuskira/Jualan Aset	—	—
Bayaran Balik Caruman untuk	—	—
Kumpulanwang	—	—
Bayaran Balik Kumpulanwang	—	—
Jangka Panjang	—	—
Faedah Diterima	(145,666)	(108,416)
	-----	-----
	(119,079)	(117,617)
	-----	-----
(Tambah)/(Kurangan) di Inventori	—	—
(Tambah)/(Kurangan) di Pelbagai Penghutang	(20,901)	5,701
Tambahan/(Kurangan) di Pelbagai Pembiutang	97,090	56,138
Tambahan di Cagar-an cagaran	—	—
Tambahan di Akaun Amanah	—	—
	-----	-----
Aliran Keluar Tunai dari Operasi	(42,890)	(55,778)
	-----	-----

ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN

Faedah Diterima	145,666	108,416
(Tambah) Nilai Pelaburan	—	—
	-----	-----
Tunai Bersih dari/(digunakan) Untuk Aktiviti Pelaburan	145,666	108,416
	-----	-----
Penambahan Bersih Dalam Tunai dan Bersamaan Tunai	102,776	52,638
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Awal Tempoh	263,570	210,932
	-----	-----
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Akhir Tempoh	366,346	263,570
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1hb Feb. 2018]

255

PENYATA PERUBAHAN DALAM KUMPULAN WANG PADA 31 DISEMBER 2015

	Caruman Modal (RM)	Lain-lain Rezab (RM)	Translation (Reserves) (RM)	Lebihan Hasil/ (Defisit) Terkumpul (RM)	Jumlah (RM)	Jumlah Aset/ Ekuiti (RM)
Baki Pada 1 Januari 2015	1,729,944	—	—	94,021	1,823,965	1,759,995
Seperi dinyatakan semula	1,729,944	0	0	94,021	1,823,965	1,759,995
Perubahan dalam Aset Bersih dan Ekuiti Tahun 2015	—	—	—	—	—	—
Perubahan Kerugian Jualan Rumah					0	0
Pinjaman Telah Dibayar		0	—	—	0	0
Keuntungan Bersih dalam Aset Bersih dan Ekuiti	—	0	0	0	0	0
Kelebihan/(Kekurangan) bersih bagi Tahun 2015	—	—	—	56,138	56,138	56,138
Jumlah Hasil dan Perbelanjaan Yang Diiktiraf untuk Tahun 2015	—	0	0	56,138	56,138	56,138
Baki pada 31 Disember 2015	1,729,944	0	0	150,159	1,880,103	1,816,133

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

256

[1hb Feb. 2018]

PENYATA PERUBAHAN DALAM KUMPULAN WANG PADA 31 DISEMBER 2016

Caruman Modal (RM)	Lain-lain Rezab (RM)	Translation (Reserves) (RM)	Lebihan Hasil/ (Defisit) Terkumpul (RM)	Jumlah (RM)	Jumlah Aset/ Ekuiti (RM)
Baki Pada 1 Januari 2016	1,729,944	—	150,159	1,880,103	1,816,133
Seerti dinyatakan semula	1,729,944	0	150,159	1,880,103	1,816,133
Perubahan dalam Aset Bersih dan Ekuiti Tahun 2016:	—	—	—	—	—
Perubahan Kerugian Jualan Rumah				0	0
Pinjaman Telah Dibayar	0	—	—	0	0
Keuntungan Bersih dalam Aset Bersih dan Ekuiti	0	0	0	0	0
Kelebihan/(Kekurangan) Bersih bagi Tahun 2016	—	—	—	97,090	97,090
Jumlah Hasil dan Perbelanjaan Yang Diiktiraf untuk Tahun 2016	0	0	0	97,090	97,090
Baki pada 31 Disember 2016	1,729,944	0	247,249	1,977,193	1,913,233

2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

2.1 Tahun Kewangan

Tempoh tahun kewangan adalah bagi dua belas bulan berakhir 31 Disember setiap tahun.

2.2 Prinsip Akruan

Semua urus niaga terimaan dan bayaran diakaunkan mengikut asas akruan kecuali seperti yang dinyatakan. Hasil dan Perbelanjaan direkodkan apabila ianya berlaku bukan setelah ianya dibayar.

2.3 Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asas akruan.

Hakcipta Pencetak 

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/ atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (**Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik**).



DICETAK OLEH

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

CAWANGAN ALOR SETAR

BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA